

# VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI  
KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V., Báthory-utca 24. szám.

Telefon: 155—62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földmivélségi miniszter általi időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt  
Egész évre 4, ½ évre 2, ¼ évre 1 P.

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 18. szám.

Április hó 28.

## Az új parlament és a szövetkezeti mozgalom

Irta: Schandl Károly dr.

Schandl Károly dr. országgyűlési képviselő, az Országos Központi Hitelszövetkezet alelnök-vezérigazgatója, a Szövetkezeti Szemle áprilisi havi számában *Az új parlament és a szövetkezeti mozgalom* címmel vezércikket írt. A nagyrészt cikk teljes terjedelmében alább közöljük:

Az új képviselőházat négy éven át kívánja gazdasági és szociális javaslatokkal foglalkoztatni a kormány. Hosszabbra tervezi élettartását, mint az előző képviselőházét, mely csak három és fél évig volt együtt. Mivel a gazdasági és szociális reformok után még közjogi feladatok megoldása is vár az

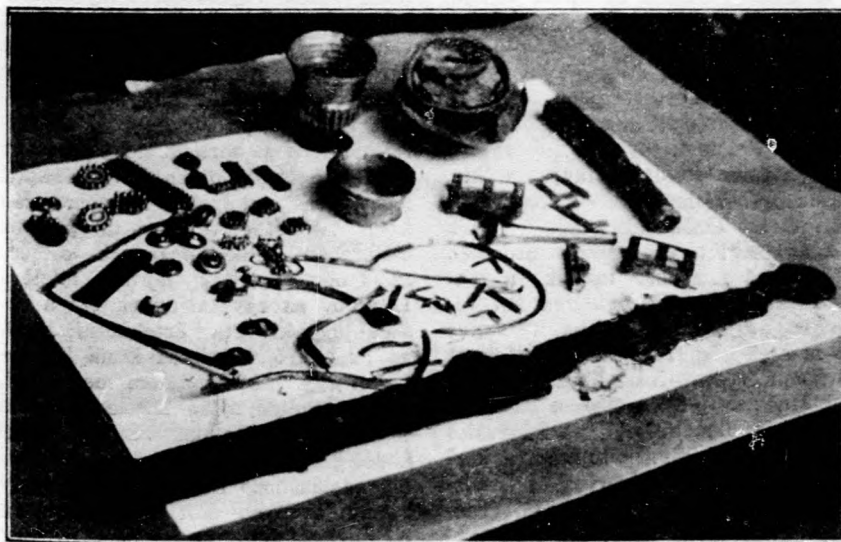
új parlamentre, nyilvánvaló, hogy a parlamenti ciklus ötödik esztendejét is ki kell használnia. A kormány elgondolása szerint tehát nem csonka parlamenti ciklusra számíthatunk, hanem teljes idejű képviselőházra, amely a négyéves gazdasági és szociális terv keresztülvitelén túl a közjogi javaslatokat is hivatott elintézni.

Nagyon helyes a kormányelnök megállapítása, mellyel a választás előtt lépett az ország elé, hogy a gazdasági és szociális kérdésekkel előbb akarja foglalkoztatni az új parlamentet és csak utoljára kerül a sor a közjogi reformokra. Vég-

tére is tisztában kell lenni azzal, hogy még mindig gazdasági válságban vagyunk s a kenyér politikája az első. Már pedig bármit is mondanak a politikai demagógok, az általános, titkos választójog nem jelent nagyobb darab kenyeret. A mindennapi kenyér elsőbbsége mellett törtem lándzsát másfél évtizeden át s na, mikor a falvak egész sorában nagyon sok család asztalán hiányzik a holnapi kenyér, még nagyobb erővel hangsúlyozom a kenyérpolitika elsőbbségét minden közjogi politikával szemben.

A gazdasági válság enyhítése, az ipari árak sürgős mérséklése, a mezőgazdaság jövedelmezővé tétele oly feladatok, amelyeknek megoldásához haladéktalanul hozza kell fognia az új parlamentnek. S ha a kormány és törvényhozás, mielőtt belemélyednek a mindennapi kenyérnek e sürgető politikájába, eléjük ötlük a nagy igazság, hogy a szövetkezeti mozgalom újjászületése nélkül nincs többé kenyér az országban. Az állam és parlament kénytelen lesz a szövetkezeti eszme segítségét igénybe venni, ha meg akarja menteni a föld és a kisipar társadalmát.

A szövetkezeti mozgalom hazafias készséggel siet segítségére a létéért harcoló ezeréves magyar államnak, hogy gazdasági és szociális alapjait megmentse. A választási harcban a kartelek és az agrárolló keltették a legnagyobb elkeseredést. Csak a szövetkezeti



Felbecsilhetetlen értékű avarkorbelti aranykincsek, amelyeket Böcsa községben talált két földművelő.

mozgalomra támaszkodhatik az új parlament, ha e téren eredményeket akar elérni.

Nem kívánunk mindent felforgató szövetségi reformkódexet az új parlamenttől. A meglévő szövetségi törvények keretében — egyes érdekvédelmi kérdéseket kivéve — mindent meg lehet oldani. Nem kívánunk kivételes kedvezményezést sem a kormánytól, sem a parlamenttől. Még odáig sem megyünk, mint a nyugati és szomszédos országok mennek a szövetségek támogatása terén. *Csupán egyenlő elbánást kérünk a szövetségi mozgalom részére. Igazságot és tárgyilagosságot várunk s ami mindennek előfeltétele, a legegyszerűbb tárgyismeretet a szövetségek felől. Ezt várjuk az új honatyáktól. Ezt igazán nem lehet hivatkozni mondani. S ha kellő tárgyismerettel párosul az átlagos intelligencia és tárgyilagosság, akkor rá fognak jönni az új törvényhozók, hogy a szövetségi eszmében hatalmas lehetőségek vannak az egyre türethetlenebbé váló gazdasági és szociális válság enyhítésére.*

A szövetségi tábor tettekre-szen várja az új parlament becsületes hajlandóságát az országmentő összefogásra. Idő már nincs a halogatásra, mert a társadalmi válsággá mélyülő gazdasági krízis nem tűr országgyűlési választást komoly eredmények nélkül. Megbecsülést várunk a szövetségi mozgalom számára az új parlamenttől: akkor az eredmények nem fognak elmaradni.



Munch dán külügyminiszter.

aki a népszövetségi tanács genfi ülésén egyedül szólalt fel Németország megbélyegzése ellen és tartózkodott a szavazástól.

## BELPOLITIKA VILAGKRÓNIKA

### A miniszterelnök Szegeden

Gömbös Gyula miniszterelnök április hó 24-én Szegedre utazott, ahol átvette képviselői mandátumát és a város díszpolgári oklevelét.

(A szegedi eseményekről jövő heti számunkban közlünk tudósítást.)

Gömbös Gyula miniszterelnök április hó 26-án megjelenik a Nemzeti Egység Pártjának első pártértekezletén, amely tulajdonképpen ismerkedési összejövetel lesz, este pedig résztvesz az első pártvacsorán. Április hó 27-én a képviselők bemutatkoznak a miniszterelnöknek a miniszterelnökségi palotában.

Április hó 29-én megindul az országgyűlés megalakulásának munkája az első formális üléssel s május 2-án a már megalakult képviselőház megkezdí törvényalkotó munkásságát.

### Budapest új törvényhatóságot választ

Kozma Miklós belügyminiszter április hó 17-én rendeletet adott ki, amelynek értelmében április hó 25-én megszűnt a főváros jelenlegi törvényhatósági tagjainak mandátuma. Az új törvényhatósági választásokat június hó 2-án és 3-án kell megtartani, amikor 108 tagot választanak.

### Hat új „kegyelmes“ ur

A Budapesti Közlöny április hó 21-iki, vasárnapi számában hivatalos közlemény jelent meg arról, hogy Horthy Miklós Kormányzó Ur a miniszterelnök előterjesztésére Hanauer A. István felsőházi tag, váci püspöknek, Geduly Henrik felsőházi tagnak, a tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület püspökének és Ravasz László felsőházi tagnak, a dunamelléki református egyházkerület püspökének az egyházkormányzat és a hitélet terén szerzett érdemei, továbbá almási Balogh Elemér felsőházi tag, m. kir. gazdasági főtanácsos, a „Hangya“ szövetség elnökének a közélet és a közgazdasági terén szerzett érdemei, Vida Jenő felsőházi tagnak, a Magyar Általános Köszénbánya Rt. vezérigazgatójának, a közélet, valamint az ipar és közgazdaság terén kifejtett kiválóan eredményes működése és végül Madarassy-Beck Marcel bárónak, a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank elnöke vezérigazgatójának a közélet, valamint a pénzügyek és a közgazdaság terén szerzett kiváló érdemei elismerésül az I. osztályú magyar érdemkeresztet adományozta. Ezzel a kitüntetéssel a kegyelmes ur megszólítás és a nagyméltóságu címzés jár.

A stresa konferencia sikeres befejezése után urrá lett optimista hangulat, amikor Európa politikusai azt hitték, hogy a Népszövetség rendkívüli tanácsulése sem fog meglepetéseket hozni, a genfi tanácskozások folyamán csakhamar elszállott. A rendkívüli éleshangú francia panaszjegyzék, amellyel Németország fegyverkezése ellen protestált, a panaszjegyzék felolvasását követő szennvedélyes vita és végül a határozat, amely jogosnak ismeri el Franciaország álláspontját és elítéli Németország lépését, egyszerre újra a háboru rémét festette a politika egére. A genfi ülés nem úgy folyt le, mint ahogy azt az optimisták várták. Nem a békülékenység, a nemzeteknek egymáshoz való közeledése jegyében, hanem ismét szembenállott egymással Európa két leghatalmasabb nemzete: a német és a francia.

A genfi határozat, természetesen, élénk visszhangot keltett Németországban és a német kormány azonnal elhatározta, hogy tiltakozó jegyzékkel fordul a genfi ülésen résztvevő hatalmakhoz: tiltakozik a határozat megállapításai és megrovó hangja ellen, de tiltakozik egyben az ellen is, hogy a határozathozatalban résztvevő nagyhatalmak, amelyek a kérdésben elsősorban érdekeltek, ebben az ügyben bírói funkciót teljesítsenek és ők maguk, mint érdekeltek, itéljék el Németországot.

De nemcsak a genfi határozat jelentett kellemetlen meglepetést az európai politikában, hanem ugyanakkor Franciaország és Oroszország megbízottai: Laval és Litvinov között folytatott genfi tárgyalások is eredménytelenül végződtek. Még beavatott helyen is azt remélték, hogy a Genfben lefolytatott francia-orosz tárgyalások végleges megállapodást hoznak majd a két nagyhatalom között Kelet-Európa kérdésében, de ezzel szemben az történt, hogy Litvinov orosz megbízott olyan követelésekkel lépett fel, amelyeket Franciaország nem teljesíthetett. A tárgyalások előterében a megtámadások esetére szóló segélynyújtás kérdése állott s Litvinov az egyezménynek ezt a részét úgy kívánta értelmezni, hogy, ha az aláíró hatalmak közül bármelyiket egy másik hatalom megtámad, egy a segélynyújtás kötelezettsége a többi aláíró hatalmak részére önműködőleg beáll, míg Franciaország régi elgondolásához ragaszkodott, amely szerint az ilyen eset a Népszövetség határozza meg azt, vajjon kötelesek-e a többi aláíró hatalmak a megtámadott hatalom védelmére sietni. Laval és Litvinov eredetileg úgy állapod-



Antal István dr.

az új igazságügyi államtitkár.

tak meg, hogy a Genfben eredménytelenül végződött tárgyalásokat Párisban fogják folytatni, de az orosz megbízottat *Stalin*, további megbeszélések végett, az utolsó pillanatban, Moszkvába rendelte, s így Litvinov kénytelen volt párisi utazását lemondani.

A genfi egyenetlenség a május végére tervezett *dunai konferencia* terminusát is eltolta. Az már előrelátható, hogy a *Mussolini* által ajánlott megbeszélés május végén nem lesz megtartható: így most az a hír járja, hogy ezt a konferenciát Rómában csak június első felében fogják megtartani.

Az egész német sajtó lelkes cikkeken emlékszik meg *Hitler* birodalmi vezér és kancellár 46-ik születésnapjáról. A birodalmi főváros lobogódiszbe öltözött erre a napra, a hadügyminiszter, a hadsereg és a haditengerészet vezetői tisztelgő látogatáson jelentek meg a vezér előtt és felvonult a hadsereg egy diszszázada is. A *Kyffhauser-szövetség* vezetője okiratot nyújtott át a vezérnek, amelynek értelmében a rohamcsapatok 14 gépből álló harci repülőgéprajtot ajándékoznak a vezérnek születésnapjára. Az angol király szívélyes hangú táviratban üdvözölte *Hitler* születésnapja alkalmából.

Jó hangszereken játszani a legnagyobb élvezet. Elsőrangú, igazán olcsón *Reményi* országos hírű hangszertelepen vásárolhat: Budapest, VI./15., Király-utca 58—60. Kérjen díjmentes 51. számú árjegyzéket, abból választhat.

## Antal István dr.

### államtitkár

A Kormányzó Ur a magyar királyi igazságügyminiszter előterjesztésére április hó 17-én Antal István dr. miniszteri tanácsos, országgyűlési képviselőt államtitkárrá nevezte ki. Ez a kinevezés úgy politikai körökben, mint a társadalom legszélesebb rétegeiben általános és osztatlan örömet és elismerést keltett. Komoly érdemek méltó jutalmazását látják benne. Az a munkakör, amelyet Antal István dr. tölt be, jobb kezekben aligha lehetne. Nagy tudása, éles körültekintése, kivételes képességei a legfelelősségteljesebb feladatok elvégzésére képesítik. Agilitása, munkakészsége, fáradhatatlansága, tapintata pedig nélkülözhetetlenné teszik a mai magyar küzdelmek célkitűzéseinek irányításában. Antal István dr. minden megnyilatkozásában a magyar fájdalomak elevenére tapint, de nem azért, hogy a sebeket felfakassza, hanem hogy gyógyítsa. Érdemes, ujszerű, nem ritkán merész megállapításai a boncoló kés élességével vetekszenek a legtöbbször fájdalomcsillapító operációt is végeznek. A magyar sajtó munkásait külön öröm és érthető büszkeség tölti el a magas kinevezés alkalmából annál inkább is, mert legfőbb irányítójuk kitüntetésében a saját megbecsültségük fényét is megállapíthatják.

## Hat angol képviselő Magyarországon töltötte a húsvétot

Lord *Burghley*, *Marques of Clydesdale*, A. T. *Lennox-Byd*, Major A. J. *Muirhead*, J. P. L. *Thomas* és H. W. *Kerr* angol képviselők nagy-pénteken este Budapestre érkeztek, hogy a húsvéti ünnepeket Magyarországon töltsék. Az angol képviselők magánszemélyként *Albrecht* királyi herceg meghívására jöttek Magyarországra. Programjukon több látogatás szerepelt. Meglátogatták *Károlyi* Viktor gróftól mágocsi birtokán, április 22-én Lillafüredre mentek, április 24-én pedig a bábolnai ménésbirtokot tekintették meg, 25-én pedig *Festetics* György herceg vendégei voltak Keszthelyen. A vendégek egyike, *Marques of Clydesdale* unokaöccse *Festetics* György hercegnek s így rokoni kapcsolatok is fűzik Magyarországhoz. Április 26-án az angol képviselők Magyaróvárra mentek s ott vendéglátó házigazdájuk, *Albrecht* királyi herceg édesatyját, *Frigyes* királyi herceget keresték fel. A képviselők látogatásukat természetesen arra is felhasználták, hogy Budapest nevezetességeit és természeti szépségeit megtekintsék.



— Ne mondja! És Ön komolyan hiszi is, amit mond?

— Hogyne hinném!? Csak nem akarja a mai központositott, önellátásos világban nekem bebizonyítani, hogy abban a szerencsétlen gazdasági válságban, amiben most a magyar gazda vergődik, a kormány szerencsétlen és balkezes politikájának semmi része, holott minden eszköze és hatalma megvolna hozzá, hogy változtasson rajta?

— Megint téved, Uram.

— Miben?

— Abban, hogy a hatalma megvolna itthon, de az eszköze nincs meg a külföldön sehol.

— Ne mondja, mert elrontja! És miért?

— Ön kezdte azzal, hogy „a mai ön-ellátásos világban.” Lásza, jó Uram, ez az a dögtemető, ahol a kutya el van ásva. Ma csakugyan autarkias világot élünk és minden állam úgy iparkodik magán segíteni, ahogy tud.

— Ha tud!

— Az persze megint más kérdés, hogy tényleg segít-e? De erőlteti, ha rámeleg is. Azzal pedig nemcsak magának árt, hanem a többinek is.

— Nem értem. Világosabban, Uram!

— Szolgálhatok adatokkal is. Itt van az ön-ellátó *Ausztria* esete. A szarvasmarha állománya tízenegy év alatt 8 százalékkal, a növedékmarha állománya 25 százalékkal, a sertés állománya 92 százalékkal emelkedett, a baromfi-tenyésztés többlete pedig kerekén 50 százalékos.

— Na, és miért kell nekem mindezt tudnom?

— Azért, jó Uram, mert a legutóbbi osztrák állatszámolás adatai szerint a gyakorlati élet újra megmutatta, hogy minden árjavító beavatkozás a termelés fokozására, végeredményben pedig saját eredményeinek gyöngítésére vezet.

— S mennyiben vonatkoztatható mindez miránk? Azt tessék megmondani.

— Ugyan, kérem! Ha az osztrák termelő ott helyben rossz árakat ér el az állataival, hogy boldogulna ott az oda szállító magyar gazda?

— Akkor ne vigye oda! Van más ország is!

— Más ország? Ahol ma autarkia nincs? Talán a holdban? Ugyan, kérem.

(m. j.)

## «A nemzet napszámosaik»

Eötvös József báró, a magyar népoktatás megalapítója, nevezte el a magyar tanítókat a nemzet napszámosainak. Ez a találó kifejezés ma is hü jellemzője annak a fontos munkakörnek, amelyet a tanítószág tölt be az állam és a nemzet életében. Sőt ma talán még jobban, mint akkor, amikor a megbecsülést jelentő jelző megszületett, mert akkor az évszázados elnyomások küzdelmei alól felszabadult nemzet a nyugodt és boldog fejlődés felé indult el a biztos és zavartalan jövő útján s minden lehetősége megvolt a társadalom dolgozó osztályainak arra, hogy becsületes munkájuk gyümölcsét valóban élvezzék is. Egy hiányzott csak, hogy a tanító, a nemzet napszámosa, az elnyomatásba görnyedt lelkeknek szárnnyal s a keserűségbe sorvad szíveknek új lüktetést adjon. S a nemzet napszámosa hünen művelte a lelkek erdejét és szívek mezőit. Ma más a helyzet. A rabságok rabságát szenvedjük, a keservek keservét tűrjük, a fájdalmak fájdalmát nyögjük. Nincs ma maga gazdája senki. A bú eszik a falatunkból, a keserűség osztja italunkat, a gond fekszik nyughelyünkre. Szolgálat ez, napszámos-vergődés. „Most különösen nagy szerep vár a tanítószágra” — mondja Tasnádi Nagy András vallás- és közoktatásügyi államtitkár a magyar tanítószág nagygyűlésén — és megállapítását helyesli minden igazán érző magyar ember. Különös nagy szerep: fejleszteni a serdülő gyermek lelkében szunnyadó erkölcsi erőket, hazafias, becsületes magyar embereket nevelni belőlük.“ Hogy talpra álljunk. Hogy újra legyünk. Hogy az egész mai életnek nyoma se maradjon. Mint a gaznak a kertben a napszámos keze után . . . Ezt cselekszi a tanító, a nemzet napszámosa. S ezért szeretet és megértés legyen az osztályrésze minden becsületes magyar ember részéről . . .

## T. ELŐFIZETŐINKHEZ!

Tisztelettel kérjük azokat az igen tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetése április hó 30-án lejár, hogy a csatolt befizetési lap felhasználásával az előfizetési díjat sziveskedjenek beküldeni, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

### ELŐFIZETÉSI DIJAINK:

Negyedévre	1 P
Félévre	2 P
Egész évre	4 P

Mutatványszámot levelezőlapkérésre készséggel indítunk.

A VASÁRNAP kiadóhivatala,  
Budapest, V., Báthory-utca 24.

## Csodás aranykincseket találtak Bócsa pestmegyei község határában

A nagyhéten történt, hogy a Kiskörös melletti bócsai határban, Pivarsik István kisbirtokos földjén több munkás földátforgatási munkálatokat végzett. A munkások egyikének egyszerre megakadt az ásója valami fém tárgyban. Kihuzta a földből az ismeretlen rendeltetésű, sárga fémű, amiről azt hitte, hogy rézből van és arra gondolt, hogy hazaviszi kisfiaeskájának. Néhány perc múlva nem egészen egy méter mélységben egy másik földmives talált hasonló fémből készült tárgyat. Ekkor már érdekelni kezdte a napszámosokat, hogyan kerültek — amint ők gondolták — a rézdarabok a föld mélyére. Nagy érdeklődéssel ástak tovább és néhány perc múlva két sárga gyűrűt találtak. Most már gyanakodni kezdtek, hogy a leletek aranyból valók. A további munka során még közel husz különböző tárgyat találtak, ezek között egy különösformájú, régi kardot, két aranygyűrűt és egy gyönyörű serleget. Az aranytárgyakkal együtt felszínre kerültek egy csontváz maradványai is.

Munka után a napszámosok a faluban elujságolták, hogy milyen érdekes dolgokat találtak. Egy kereskedő azonnal meg akarta vásárolni a tárgyakat, amelyekről első pillantásra látta, hogy színaranyból vannak. A földmunkások azonban óvatosak voltak és a hatóságokhoz fordultak tanácsért. Azt a felvilágosítást kapták, hogy a hatóságoknál be kell jelenteni

a leleteket, amin nincs sajnálkozni való, mert *ugyis kapnak jutalmat.*

A bejelentés után a helybeli hatóságok azonnal értesítették a leletről Erdélyi Lóránt alispánt. Gyors telefon ment az alispántól a Nemzeti Muzeumba, ahonnan Zichy István gróf, a régészeti osztály igazgatója egész kis bizottsággal ment ki Bócsára. Megállapították, hogy a földmunkások avarorkobeli sirt tártak fel, amely még a hunok kora előtti időből származik. A lelet legértékesebb tárgya: a drágakövekkel díszített aranyserleg, amelyhez hasonló szépségű, a szakértők szerint, csupán a leningrádi muzeumban található. A Nemzeti Múzeum bizottságának tagjai az avarorkobeli kincseket azonnal személyesen vitték a Nemzeti Muzeumba. Husvét vasárnapján több szakértő vizsgálta meg a páratlan leletet és elhatározták, hogy a környéken rendszeres ásatásokat folytatnak, mert valószínű, hogy ott még más hasonló nagyértékű, ókori emlékekre fognak bukkanni.

A kincsekről és a kincsek megtalálásáról mai számunk képeket is közöl.

## Hetven kommunistát fogott össze husvétkor a budapesti rendőrség

A budapesti rendőrség elővigyázatossága ismét meghiusította a kommunisták egy újabb próbálkozását. Már régóta tudása volt arról a rendőrségnek, hogy Moszkvából a magyar kommunisták földalatti szervezete új vezért kapott Jolsvai Vilmos vasesztergályos személyében. A rendőrség figyelmét a nemrég lezajlott cipészsztrájk keltette fel és azóta szemmel tartották a kommunisták mozgolódását. Husvét vasárnapján végre idejét látták annak, hogy véget vessenek a szervezkedésnek, amelyről tudták, hogy május elsejére nagy tüntetéseket tervez. A Hársfa-utca 17. számú ház pincéjéből, ahol a leleplezett kommunisták főhadiszállása volt és egyéb helyekről, csaknem hetven kommunistát állítottak elő a főkapitányságra.



A bócsai kincslelők:

Raffay András és Pivarsik István.

## Április hó 23-án indultak el 6 hónapos németországi tartózkodásra a magyar gazdaifjak

A „Falu“ Magyar Gazda- és Földmivesszövetség magyar-német gazdaifjusági csereakciójának magyar résztvevői, akiknek csoportjában ebben az esztendőben egy kertészeti tanintézetet végzett leány is helyet foglal, április hó 23-án indultak el hathónapos tanulmányutjukra, hogy itthon megszerzett tudásukat a nagyhirű német mezőgazdaság körében reájuk váró közvetlen tapasztalatokkal gyarapítsák és kiegészítsék.

munkabeosztást és a földmivelői hivatásnak másokkal való megbecsülését. Ezután felhívta az ifjak figyelmét arra, hogy odakünn az egész magyarságot képviselik, sokszorosan vigyázniuk kell tehát viselkedésük és magatartásuk helyességére. Végül megnyerő módon részletes utmutatásokkal szolgált mindazokra a kérdésekre nézve, amelynek a külföldi tartózkodás alkalmával felmerülhetnek és az ifjak lelkére kötötte, hogy szü-



A magyar gazdaifjak csoportja az Országzászló előtt

A kép jobb sarkában Tölgyes István dr., ügyvezető-igazgató, az akció szervezője

A tizenkettedik magyar-német gazdaifjusági csereakció magyar tagjai szülőik és hozzátartozóik kíséretében délután 5 órakor gyűltek össze a Faluszövetség székházának tanácskozó termében, hogy a szükséges utasításokat átvegyék és hálás búcsút mondjanak a Szövetség vezetőségének. A gazdaifju-csoportot Tölgyes István dr., a Szövetség ügyvezető-igazgatója, a magyar-német gazdaifjusági csereakció jeles szervezője, köszöntötte közvetlen, baráti szavakkal, majd utalt arra, hogy ezt a kitünően bevált mozgalmat 1924-ben indította el és most a tizenkettedik alkalommal viszi a magyar gazdaifjakat német földre. Ma már közel ezerre nőtt azoknak a gazdaifjaknak a száma, akik az akció áldásában részesültek. Beszéde további során nyomatékosan hangsúlyozta, hogy ez a tanulmányút nem szórakozás és nem urizálás, hanem kemény munka és komoly tapasztalatszerzés. A magyar gazdaifjaknak el kell lesniök a német földmivelőik sikereinek titkát: a korral lépést tartó gazdálkodási módokat, az önművelést, a helyes

leikkel szemben — akik kiküldetésük érdekében súlyos áldozatot hoztak — hálával és szeretettel viseltessenek.

Most Krudy Ferenc országgyűlési képviselő, ügyvezető-alelnök, a Faluszövetség nevében mondott Istenhozza-dót a tanulmányi csoportnak. Előjáróban meleg szívvvel köszöntötte a magyar gazdatársadalom külföldre induló előőrseit, majd hozzátette, hogy ebben az üdvözlésben várákozás is, sőt önzés is van. A magyar falusi társadalom átfogó szervezete: a Faluszövetség nagy célt valósít meg akkor, amikor ifjainkat külföldre viszi. Szükségünk van ugyanis a magyar kisgazdatárból jó ítélre, higgadságra, öntudatos hazafiságra, bátorságra és önművelésre képes férfiakra. Csak ezek a férfiak vehetik át a falusi nép vezetésének misszióját, amely a tönkrement földbirtokos osztály kezéből kihullott. Csak ezek a férfiak állhatnak ellent a falvakat innen is, onnan is környező svihákságnak, politikai huncutságnak, a falusi nép félrevezetésének és annak a törekvésnek, hogy mindenki a falusi nép hátán akar feltörni.

A falusi nép vezetésének szerepe vár tehát majdan azokra az ifjakra, akik most indulnak külföldre: nem szórakozni és cifrázkodni, hanem tanulni és tapasztalni. A hathónapos külföldi utat a nemzet javára való küldetés és jövőre való munka! Végül teljes sikert kívánt az ifjaknak és annak a reményének adott kifejezést, hogy a Faluszövetség a tanulmányi ut befejezése után jogos büszkeséggel várhatja haza a csoport valamennyi tagját.

Leles taps követte Krudy Ferenc szavait, majd Tölgyes István dr. az ifjak nevében megköszönte a Szövetség ügyvezető-alelnökének mélyhátasú beszédét. A bensőséges búcsú-csoport ezután néma tisztelegéssel hódolt a Szabadság-téri Országzászló előtt.

A magyar gazdaifjak Tölgyes István dr. ügyvezető-igazgató vezetésével este 8 óra 50 perckor hagyták el a fővárost a Keleti pályaudvarról induló berlini gyorssal.

## Borzalmas földrengés Japánban

Husvét vasárnapján olyan irtózatot földrengés pusztított Japánban, amely messze felülmúlja a Japánban, sajnos, oly gyakran előforduló földrengéseket. A földrengés Japán Taisu és Sinsiku nevű tartományaiban, több mint ötezer négyzetkilométernyi területen pusztított és eddigi híradások szerint a halálos áldozatok száma már meghaladja a tizezret. Az összedőlt házak száma is eléri egyedül Taisu városában, ahol a pusztítás a legnagyobb volt, a háromezretet. A vasárnapi földrengések hétfőn újból megismétlődtek és ekkor a földrengés még hevesebb volt. Egyes, ellenőrizhetetlen hírek szerint, a halottak száma hétfőn már túl volt a tizezren, a sebesülteké pedig elérte a tizenkét-ezretet.

Mindenki, aki

### Epilepsziában

(másként nyavalyatörés) vagy ehhez hasonló betegségben szenved, kérje saját érdekében ingyen és bérmentve

„Az Epilepszia (nyavalyatörés) kipróbált gyógyítási módja“ című magyarra fordított orvosi füzetemet számos elismerő és hálaíratokkal. Cim:

**Gustav Salomon**  
gyógyszerkülönlegességek gyára.  
Berlin-Schöneberg, Postfach 12/V. (Németország).

# 8—10 százalékkal emelkedtek a földárak a múlt esztendő óta

A földmivelségi minisztérium most nyilvánosságra került adatgyűjtése szerint a szántóföld ára 1—5 kat.-holdas parcellákban 1934-ben átlagosan 544—786 pengő között váltakozott az országban, ami az előző évi 500—710 pengős átlagos árhoz képest 8—10 százalékos emelkedést jelentett.

A földmivelségi minisztérium az adatokat a birtokok nagyságcsoportjai szerint külön-külön dolgozza fel. A legtöbbet a földért természetesen a kisember fizeti és az egyesztendő áremelkedés is éppen ebben a csoportban volt a legnagyobb. Az ezer holdnál nagyobb birtoktestekben a föld ára már átlagban csak 295—404 pengő között váltakozott. Miután a nagybirtokok ára 1933-ban holdanként 280—390 pengő között volt, itt egy esztendő alatt az áremelkedés csak 5 százalék körül volt.

A szántóföldek árát az 1—5 holdas parcellákban vizsgálva, a legnagyobb árakat Budapesten találjuk. A főváros területén még mindig vannak eladó szántóföldek, de bár megtörténhetik, hogy ezeken még egy ideig a vevő földmivélést folytat, az ár kialakulásában feltétlenül ott szerepel a ház hely, a telekérték szerint való becslés és így könnyen érthető, ha a statisztikában a székesfőváros 1500—2000 pengős „szántóföld”-árakkal szerepel.

A következő legnagyobb árat Debrecenben találjuk, ahol 1200 pengős az átlagos felső határ. Itt azonban az átlagos ár alsó határa 300 pengő,

ami megfelel a hatalmas kiterjedésű debreceni határ nagy változatosságának. Kecskeméten az átlagos ár 200—800 P között váltakozik; 200 pengős-nél ősőbb föld már az egész ország területén csak kivételesen fordul elő, de átlagosan egy vármegyében sem. Vannak azonban olyan vármegyék, amelyekben a szántóföldek átlagos felső határa is nagyon alacsonyan van, ilyen például Szabolcs és Ung vármegye, ahol a szántóföld ára 420—460 pengő között van s Szatmár, Ugocsa és Bereg vármegyében is 210—620 pengő az átlagos alsó és felső határ.

A három országrész közül a szántóföld ára Dunántúlon nem váltakozik olyan nagy szélsőségek között, mint az Alföldön. A Dunántúlról a statisztika 1934-ben 631—747 pengő között kialakult árról tud, az Alföldön ellenben 538 pengő az átlagos határ és 868 pengő az átlagos felső színvonal. Legolesőbb pedig a föld — érthetően — az északi megyékben, amelyekben 360 és 663 pengő között voltak tavaly az árak.

Kivételesen minden vármegyében jóval az átlag alatt és jóval az átlag fölött is találunk árakat. A földmivelségi minisztérium adatgyűjtése ugyanis az árról nemcsak vármegyénként és tj. városokként, hanem járásokként is tájékoztat.

A földárak 8—10 százalékos emelkedése is az általános helyzet lassu javulására mutat.

# NEMZETGAZDASÁG

## Hagymakivitelünk sikere: a szervezett export érdeme

A makói hagymakertészek jól tudják, hogy a világhírű és valóban kiváló jó minőségű makói hagyma sorsa minden esztendőben ugyszólván hajszálon függött. Hajszálon függött az, vajjon a termelők megkapják-e egész évi fáradságos munkájuk gyümölcsét, lehetséges lesz-e a kiváló minőségű magyar specialitást olyan áron értékesíteni, hogy a termelők is megtalálják számításaikat. A nagy bizonytalanság oka a hagyma exportjának szervezetlensége volt. Az exportőrök egymásközt konkurálták le a kiviteli árakat és ennek megfelelően nyomták le a termelőknek fizetendő árakat is. Végre, néhány évvel ezelőtt szindikátus alakult a makói hagyma exportjára, amelynek legutóbbi üzletéről most adtak ki jelentést. A vöröshagyma exportja kielégítő volt, fokhagymáért pedig olyan árakat értek el, hogy a szindikátus statisztikája szerint 40 métermázsás átlagtermést véve alapul holdanként, a termelők egy hold föld terméséért négyezer pengőt is kaphattak. Az elmult értékesítési időben 2200 vagón vöröshagymát szállítottak el Makóról, egy millió pengő értékben, 175 vagón fokhagymáért pedig összesen másfélmillió pengő került Makóra. Ezek a számok mindennél világosabban bizonyítják azt, hogy a jól szervezett export, a szorgalmas és céltudatos munka újra jövedelmezővé teheti a magyar mezőgazdaságot.

**Megállapították a májusi csehországi beviteli kontingenst.** A csehországi állatbeviteli szindikátus most határozta el, hogy milyen mennyiségű élőállatot és állati terméket lehet Csehországba beszállítani. A határozat szerint május hónapban 12 ezer zsirsertes és 135 vagón zsir bevételére adnak engedélyt. Tojás és vaj bevételére nem szabtak meg kontingenst, ezeknek az árucikkeknek a beviteli engedélyt, a szükség szerint, esetről-esetre fogják elbírálni. Itt említjük meg, hogy a Csehország és Magyarország közötti külkereskedelmi tárgyalásokat, amelyek körülbelül 80 millió csehekronás rekompenciós keret körül folynak — közvetlenül húsvét után Budapesten fogják folytatni.

**Jelentősen emelkedett márciusban állatkivitelünk.** A folyó év márciusi állatkivitelünk az utolsó öt esztendő hasonló időszaka közül kiemelkedően a legjobb volt. Összesen 4954 darab szarvasmarhát vittünk ki, ebből 3408 darabot Olaszországba. Emelkedett a sertéskivitel is és kitünő eredményt mutat a zsir kivitele.



Feltámadási körmenet a budapesti Országzászlónál.  
Nagymagyarország trianoni sziklasírjánál.

## Egy békési és egy nógrádi földmivelő baráti kézfogása a „Vasárnap” révén

Egy levelet hozott számunkra a posta. Csonka András, lapunk kiscsáki igaz barátja írta. Hogy miért jelentős nekünk ez a levél, mondják el maguk a sorok:

„A közelmúltban volt szerencsém egy hetet tölteni Kosdon, ifju Csikány Sándor kedves barátomnál. Ezt a hetet, ezt a boldog ünnepet Önöknek, az Önök megértő munkájának köszönhetem. Annak a munkának, amit az elfelejtett, magárahagyott parasztság érdekében folytatnak. A „Vasárnap” nélkül talán sohasem találkoztam volna az én kedves Csikány Sándor barátommal és azokkal a derék nógrádi magyarokkal, akik telve vannak fajtánk minden jótulajdonosságával és minden szépre, jóra fogékony lélekkel... Köszönöm ezt a szép szíveséget, amit nekem közvetve tettek. Szerény tehetségem szerint mindig igyekezni fogok, hogy meghálálhassam...”

Csonka András levelében magaköltötte vers is volt. Ime:

### KOSD

Kicsi falu, kedves falu,  
Szivemben él képed,  
Rabulejtett, megigézett  
Hívó magyar néped.

Kicsi falu, kedves falu,  
Hogyha benned járok,  
Élő, erős magyar hittel  
Szebb jövőbe látok.

Látom tinni, elenyészni  
Gyilkos ködök árnyát,  
Parasztorsunk, esett sorsunk  
Jobbrafordulását.

Kicsi falu, magyar falu,  
Érik piros álmod,  
Vérzöszivü kerted alján  
Nyílnak még virágok!

\*

Ime, hány derék magyar ember találta meg egymás baráti kezét, hallotta meg egymás szíverését. Nagy dolog ez. Különösen ma, amikor a parasztság: a nemzet pillére, mesterségesen szétszervezve, erőtlennül és tétlen magábaroskadással néz a magyar nagysemibe. Nagy dolog ez. A parasztság osztályöntudatának, világot tartó nagy voltának hirhozó fecskéje. Csak így tovább! Ismerjétek meg magatokat. Magyarok vagytok. Ti vagytok a nemzet. És ha ezt utána csinálja ez árva hon ötmillió parasztmagyarja, Kossuth szavával élve: „Magyarországot még a poklok kapui sem dönthetik meg!”

Mert a ti találkozástok lesz a Honfoglalás óta a legnagyobb magyar ünnep. Az Ünnepek Ünnepe. Hadd öleljelek meg benneteket Csikány

Sándor és Csonka András, példaadó, igaz mívelői a földnek és az Eszmének. Amit Ti csináltok, az nem szakszervezeti sejtlancolás, nem hűhós párttoborzás, nem ingatag uripolitika, de a vér nagyszerű ébredése, a földhöz ragadtak lelki forró látomása: Jövendő.

Istenemre, büszke vagyok rátok és büszke rátok lapom, lapotok: a Vasárnap. Büszke reátok és rátartí, hogy hid lehetett, összekötő komp a magyar élet zűrös folyamán, mely összevezetett néhány derék magyart. A politika mindig elválasztotta a magyart a magyartól és ime lássátok, édes feleim, a Betű összeöleltetett benneteket.

Köszönjük hát a köszönetet. Részünkre a legnagyobb jutalom, hogy a nagy Adyt idézzem, ha „itt valahol, ott valahol”, igaz megértéssel „négyöt magyar összehajol.” Mi dolgozunk tovább értetek a toll fegyverével, igazságtokért, igazságunkért és álljuk tovább a hidat. Gyertek egy álomról álmodók, egy jövőért dolgozók, példa áll előttek, találjátok egymás testvéri kezét, halljátok meg egymás szíverését, ötmillió szív riadó dobolását, emeljétek fel lelketek tavaszi zászlóját és induljatok el Magyarország második évezredében egy új, dicsőséges honfoglalásra.

A Vasárnap veletek lesz!

SZÁMADÓ ERNŐ

## GAZDATUDÓSÍTÓ

### Hanyatlott a magyar borkivitel

A hivatalos külkereskedelmi adatok szerint hordóborkivitelünk az idei év első három hónapjában 44.614 q volt, szemben a tavalyi első negyedévben exportált 59.953 q mennyiséggel. Az idei kivitel értéke 1.2 millió, a tavalyié 1.27 millió pengőre rugott. Idei borkivitelünk legnagyobb része Németországba irányult (24.581 q); ebben a viszonylatban jelentékeny mértékben túlléptük a tavalyi kereteket (17.062 q). Megnövekedett ausztriai kivitelünk is (2639 q-ról 9437 q-ra). Az egész kivitel hanyatlását svédjei szállításiainknak 36.598 q-ról 4550 q-ra való esikkenése okozta.

### Kétezer mázsa fejessalátát szállíthatunk Ausztriába

Az érvényben lévő magyar-osztrák kereskedelmi szerződés szerint május 31-ig összesen 2000 mázsa magyar téli fejessalátát szállítható Ausztriába. A kontingensen felül a saláták kiviteléhez osztrák bevitteli engedélyre van szükség. A salátakontingenseket nem osztják ki, hanem az engedélyezett 2000 mázsás keret kihasználásáig minden érdekelt szabadon szállíthat. A gyakorlati lebonyolítás úgy történik, hogy a Külkereskedelmi Hivatal az osztrák salátabevitteli engedélyeket hegyeshalmi kirendeltségénél helyezi letétbe és az osztrák piacra irányított salátaküldeményekhez Hegyeshalomban automatikusan kapcsolja a bevitteli engedélyeket, ha a szállítmányok minőség és csomagolás szempontjából megfelelnek az osztrák igényeknek.



Súlyos vasuti szerencsétlenség Franciaországban

Egy százkilométeres sebességgel száguldó expresszvonat kisiklott Bordeaux közelében. A katasztrófának három halottja és számos súlyos sebesültje volt.

# A FOLYÉKONY GYÜMÖLCS

**A Magyar Folyékonygyümölcs Szövetkezet (Budapest, VI., Vilmos császár-ut 35. sz.) közli:**

A május hó 3-án megnyíló *Nemzetközi Vásáron* bemutatjuk a magyar fogyasztóközönségnek az első magyar folyékonygyümölcsöt, amelyet téli almából készítünk. A májusi vásár élelmészeti csarnokában lesz felállítva pavillonunk, ahol a nagyközönségnek poharakénti kóstoló céljából fogjuk rendelkezésre bocsátani a hazánkban termelt első folyékonyalmát. Felkérünk tehát mindenkit, akit a folyékonygyümölcs kérdése érdekel, hogy fenti időpontig várjon türelemmel, mert nem áll módunkban napról-napra számtalan oldalról megnyílvánult azoknak a kéréseknek eleget tenni, hogy már most bocsássunk kóstoló céljából rendelkezésükre folyékonygyümölcsöt.

## A sajtolókról

Legutóbb ismertettük a *lényérés* legegyszerűbb módját, amely úgy történik, hogy a gyümölcsöt előbb megdaráljuk, utána pedig az így kapott gyümölcsdarát kisajtoljuk. Leírtuk azt is, hogy a gyümölcs megdarálása milyen módon történik, most térjünk át a darálás által nyert gyümölcsdara kisajtolására és az ehhez szükséges eszközök: a *sajtolók* ismertetésére.

A sajtolásra már egész csomó mód és eszköz áll rendelkezésre, melyek a kezelésre, a sajtolás hatásfokára, a lényérés mennyiségére és teljesítőképességükre nézve egymástól meglehetősen különböznek. Nagyjából kétféle rendszerű sajtolót különböztetünk meg és pedig: *kézi sajtolókat* és *hidraulikus sajtolókat*. Kisebb üzemek részére az előbbieket, míg közép- és nagyüzemek részére az utóbbiak jöhetnek számba.

Sajtolásra régebben a szőlőgazdaságokból általánosan ismeretes kosársajtolókat alkalmazták. Ezek a sajtolók egy kerek vagy négyszögletes kosárból állanak, ahol a kosár falát keményfából készült rudak képezik és a megdarált gyümölcs ebbe a kosárba kerül bele. A kosár tartalmát egy csavaros készülékkel szorították mindig kisebb és kisebb térfogatra, miáltal a lé kivált a gyümölcsből és egy alsó fém-tányérba összegyűlve, onnan egy edénybe kifolyt. Ezek a kosarak több helyütt még ma is használatban vannak és csak annyiban lettek tökéletesítve, hogy a kosár farudjainak illeszkedési helyein vékony csatorna fut végig, amely a gyümölcsnedvnek könnyebb levezetésére szolgál. E csatornáknak tisztítására hosszú drótra szerelt keféket használnak.

A kosársajtolónak egy nagy hát-

ránya van: mentől nagyobb a kosár, annál nehezebben folyik le a lé, mert az a gyümölcsdara belsejéből a felületre való kijutáskor igen nagy akadályokra talál. Ezért nagyobb kosaraknál a gyümölcsdara közé falapbetéteket alkalmaznak. Idővel e falapoknak száma mindig nagyobb és nagyobb lett.

Igy jött létre a csomagajtoló. Ennél a gyümölcsdarát 5—15 csomagban helyezük el egymás fölött. Minden csomag 4—8 cm. magas s e csomagok között lapbetétek vannak, amelyekon rovátkák futnak végig a lé könnyebb levezetésére. Nagyon fontos, hogy e csomagokat egyenletesen készítsük el. A lé a csomagból kijutva egy alsó tányérba gyűlik össze, melyből aztán egy edénybe folyik le. A gyümölcsdara csomagolásához zsákvászonzhoz hasonló erős jutavásznat használunk. E vászonnak nem szabad sűrű szövésűnek lennie, mert a kisajtott gyümölcsnedvet nem engedné keresztül, tehát a lényérés százaléka csekélyebb volna, ezenkívül a vászon is hamarosan tönkre menne. A csomagolósajtolónak két nagy előnye van a kosársajtolóval szemben: először egyenlő nagy nyomás mellett a csomagajtoló körülbelül 10 százalékkal nagyobb léhozamot eredményez. Másodszor a csomagajtolókon sokkal könnyebben lehet a sajtolást elvégezni, miután a lé igen könnyen lefolyik.

A sajtolásnál vigyázni kell arra, hogy a gyümölcsdara a vászonba egyenletesen legyen becsomagolva. Igen fontos szabály az, hogy nem szabad a darát egyszerre teljes erő-

vel kipréselni. Előbb gyengébben szorítjuk meg a prését, hogy az első nedvek, amelyek bővebben folynak ki a gyümölcsből, lefolyjanak. Ezt elősajtolásnak is nevezik. Ezután már erőteljesebben kisajtoljuk a gyümölcsdarát. Almánál elegendő egyszeri sajtolás. Cseresznyénél, meggyénél és a boglyós gyümölcsöknél kétszer, sőt háromszor is sajtolhatunk, vagyis, az egyszer már kisajtott mennyiséget szétrázva, újból becsomagoljuk és újból kisajtoljuk.

Úgy a kosársajtoló, mint a csomagajtoló lehet kézi sajtoló vagy hidraulikus sajtoló. Nagyon természetes az, hogy a kézierejű sajtolás lassabban megy és kisebb léhozamot eredményez, mint a hidraulikus sajtolás.

Nagy gond fordítandó a sajtolónak állandó tisztántartására. Minden nap, a munka elvégzése után, sőt napközben különféle gyümölcsfajták sajtolása után több ízben is, alaposan át kell tisztítani a sajtolót. Nem szabad semmiféle gyümölcsdaraboknak, foszlányoknak rajta maradnia. A létől is gondosan tisztítsuk meg, mert e maradványok egyik napról a másikra igen könnyen megpenészedhetnek, megcefrésedhetnek, csiráknak nagy gyűlöhelyévé válhatnak, amik a legközelebbi sajtolás alkalmával a gyümölcslébe jutva, megnehezíti küzdelmünket a csirák ellen. A sajtolás után visszamaradt gyümölcsrészek, mi: általánosan törkölynek hívják, különféle célra használhatók fel. Németországban *pektin* gyártására használják. Nálunk legcélszerűbb állati takarmány céljaira fordítani, vagy pedig komposzt-trágya készítésére felhasználni. Mindenesetre nagyon ajánlatos az üzemből és az üzem környékéről még a nap folyamán eltávolítani, hogy a csirák elszaporodását üzemünkben megakadályozzuk.

Végül még annyit teszünk hozzá, hogy mindazok, akik már meglévő szőlőszőlőknak birtokában vannak, azt folyékonygyümölcs sajtolására szintén felhasználhatják. Mint fentebb említettem, a gyümölcsdara közé tett keményfalapokkal a léhozamot növelhetik és azt még jobban elérhetik akkor, ha a gyümölcsdarát csomagajtoláshoz hasonló módon megfelelő ritkás szövésű vászonba egyenletesen becsomagolják. Ugyanaz áll a gyümölcssajtolókra is, amit előző cikkemben a gyümölcsdarálókra nézve elmondottam: a gyümölcsnedvnek nem szabad a sajtoló vasalkatrészeivel érintkeznie, mert a gyümölcsnedvnek savtartalma a vassal való érintkezés alkalmával vegyi átalakulást és csunya szineződést okoz. Ezért tehát mindazon vasalkatrészeket, melyek a gyümölcsnedvvel érintkezniének, erre a célra megfelelő fedőfestékkel kell bevonnunk és a festést időnként, mielőtt még az leporna, meg kell újítanunk.

## A hódmezővásárhelyi m. kir. mezőgazdasági szakiskola

folyó évi október hó elsején kezdődő kétféves tanfolyamára pályázatot hirdet. Az iskola célja gazdák és bérlők fiait mezőgazdasági oktatásban részesíteni, valamint **uradalmak részére al-tiszteket képezni**. Ezenkívül az iskola sikeres elvégzése **kis-tejiparosi üzemek vezetésére** is képesít.

Egy évre fizetendő összes díjak: 260 pengő, melyért a növendék az iskola tanulóotthonában teljes ellátást is kap. Az összeg több részletben is fizethető.

**Sokgyermekes családokból származók és szegénysorsú szülők gyermekei részére féldíjas és igen kedvezményes helyek is vannak.** Felvehető a 17-ik életévüket betöltött, legalább négy elemi osztályt végzett ifjak.

*Személyes vagy írásbeli megkeresésre, bárkinek szívesen nyújt felvilágosítást az igazgatóság.*

## Előadás a folyékonygyümölcsről.

1935 április hó 14-én délelőtt *Kecskeméten*, a városháza nagytermében és délután *Nagykörösön*, a Kulturház nagytermében *Merethey Sándor dr.* kecskeméti kórházi főorvos és lovag *Fehrentel-Gruppenberg Tibor*, a Magyar Folyékonygyümölcs Szövetkezet vezérigazgatója, nagyszámu közönség előtt előadást tartott a folyékonygyümölcsről. Az előadást *Kecskeméten* a *Kecskeméti Szőlősgazdák Egyesülete*, *Nagykörösön* pedig a *Kertészeti Egyesület* rendezte.

### MEGJELENT:

Lovag Fehrentel-Gruppenberg Tibor:

#### A FOLYÉKONYGYÜMÖLCS

című könyvének I. része:

#### Mit kell mindenkinek tudni a folyékonygyümölcsről?

Ára 1,20 pengő, postai szállításkor portóköltség 40 fillér. Megrendelhető az összes előzetes beklüldése mellett:

Magyar Folyékonygyümölcs Szövetkezet  
Budapest, VI., Vilmos császár-ut 35.

### A rovatvezető üzenetei

(Csak a válaszbélyeges levelekre válaszolunk levélben. Aki tehát levélben kíván felvilágosítást, ne feledjen el levelehez válaszbélyeget csatolni.)

**K. F., Szeged.** Deák Ferenc-u. 22.  
— **K. L., Zalaszentgrót;** **K. D., Nagykörös.** A könyvet b. óhajuk szerint utánvétellel elküldötték. — **Sch. L., Acs.** Ön egy levelezőlapon egy egész tucat kérdést intéz hozzánk, leírást kér a folyékonygyümölcs készítéséről, kalkulációt üzemének felállítására vonatkozólag, egy csomó más tanácsot kér és végül megjegyzi: „Különbö minden idevágó dologról kérek pontos ismertetést” és még válaszbélyeget sem mellékel. Nem gondolja, hogy kérése kissé túlzott? — **R. L., Nyíregyháza.** Köszönjük az értékes cím-anyagot. A kívánt tájékoztatást mindegyik címre elküldöttük és levélben részletes választ adunk. — **Bácsalmási közönségi előljáróság.** Nb. soraikat megkaptuk és arra röviden válaszolni nem tudunk, egyelőre tehát csak annyit, hogy nagyon természetes az, hogy egyes kisgazdák is eredményesen foglalkozhatnak ezzel a termelési ággal. Pontos utasítást a folyékonygyümölcs előállítására vonatkozólag küldeni nem tudunk, mert az nem olyan egyszerű dolog, ehhez tanfolyam elvégzése szükséges. Az első tanfolyamunk április hó 24-én kezdődik meg; erről lapunkban már két ízben is értesítés jelent meg. — **Sch. H., Villány.** Kívánsága szerint, a kért dolgot már postára adtuk. — **N. K., Debrecen, Diadal-u. 8.** Kívánságát, sajnós, nem teljesíthetjük. Ha a folyékonygyümölcs ügye érdekli, rendelje meg a könyvet, azt áttanulmányozás céljából senkinek meg nem küldjük. — **Ifj. I. A. kántortanító, Szentdomonkos.** Vezérigazgatónk ingatlanközvetítéssel nem foglalkozik; gyárépítélet értékesítése egy ingatlanügynök útján. — **P. S., Szombathely.** Szíves soraikat megkaptuk, tájékoztatva meg.

# GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

## A tengeri

alá ősszel felszántott földeket tavasszal mielőbb el kell boronálni erős fogásokkal, így megszüntetjük a szántás nagyobb vizet elpárologtató felületét s utat nyitunk a levegő és csapadékvíz könnyebb behatolására.

Április második felében, régi jó szokás szerint Szent György hetében érkezik el a tengeri vetésének ideje. Hogy mikor vessük el különben a tengerit, az elsősorban is a talaj, felmelegedésétől függ. Tulhideg földben a legjobb csiraképeségű mag is elromolhat; amíg tehát a talaj kellőleg fel nem melegedett, addig ne siessünk a vetéssel, még ha a naptár szerint itt is volna a vetés ideje, viszont nem okvetlenül szükséges bevárni a hónap utolsó harmadát, ha már a talaj kellőleg felmelegedett.

Ezidén általában jó a kukorica, csiraképesége, mert kellően beérve került a göréba, tehát nem szükséges több vetőmagot vetni a szokásosnál.

A tengeri sor- és növénytavólságát a talaj termőképességére, az illető vidék átlagos csapadékvízviszonyaira s a természetű fajtára való tekintettel kell meghatározni.

A magyar gazda általában inkább hajlamos a tengeri tulsűrű, mint tultrika vetésére. A korai, gömbölyüszemű fajtáknak adjunk kisebb tenyészterületet, mint a magasnövésű lófoguaknak, de tulzásba az egyiknél se menjünk. A helyi viszonyok közt tett tapasztalatok adhatnak legjobb tanácsot.

## A kikelt baromfiakat

hagyjuk teljesen felszáradni anyjuk alatt s azoknak enni-inni csak a teljes felszáradás után 5—6 órával adjunk. Legelőször adjunk nekik apróra tört faszén-darát és finom kavicsos homokot, majd utána azonnal vizet. A faszén-dara kitisztítja a kis állatok belét, a homokos kavics pedig a begy és zuzógyomor munkáját könnyíti meg.

Általában egy etetéskor annyi takarmányt adjunk a növendékbaromfiaknak, amennyit azok 10—12 perc alatt jó étvágygal elfogyasztnak. Etetés közben, de egyébkor is állandóan legyen előttük tiszta ivóvíz.

A kis csirkéknek adjunk buza-, árpa-, tengeri- vagy zabdarát, koptatót kölest vagy hajdinát, esetleg egyéb rendelkezésre álló magvakat. Első héten kapjanak naponta 5—6-szor enni, majd hetenkint napi egy etetéssel csökkentjük a napi etetés számát, így a negyedik héten már elegendő lesz naponta háromszor etetni, még pedig durvaszemű darát vagy egésszemű gabonát.

Kis pulykáknak, kis libáknak és kis kacsáknak adjunk az előbb említett darákból, de mindig nedvesen és apróra vagdalt zölddel keverten. Igen jó zöldség e célra: a csalán, a káposzta és töklevel, hagymaszár és sok egyéb kerti és mezei fűféle. Valamennyi fiatal baromfi darájához állandóan keverjünk 2—3 százalékos olcsó takarmányszemet (100 kg-hoz 2—3 kg-ot), hogy csontjuk jól fejlődjön. Négy-öt-hetes kortól kezdve adhatunk naponta egyszerű ketszer nedvesített buzakorpát, zöld vagdalékkal és mésszel.

Nagyon fontos, hogy helyesen keresztülvit etetés mellett gondozzuk is a növendékbaromfiakat. Tartsuk azokat száraz, egészséges helyiségben és helyüket állandóan meszeljük. Ne kényeztessük azokat s tegyük lehetővé, hogy minél többet lehessenek a szabadban. A legszebb növendékállatok a szabadban nőnek fel.

Tulkorán reggel, vagy esős, hideg szeles időben, vagy nagyon nedves, harmatos föbe ne engedjük ki a kis állatokat. Különösen kényesek a megfázásra a 8—10 hetes pulykák, melyeknek a nyaka vörösödik, mivel akkor többé-kevésbé lázasak.

Csirkéinket és pulykáinkat szoktasuk minél előbb üllőlecekre s a hengeres üllőleceket a 8—10 hetes állatok számára már a fákra is elhelyezhetjük. A fákra tett üllőlecek fölé, valamint a szél irányában az oldalra is tegyünk zsuppot, vagy nádból, esetleg egyéb olcsó anyagból fedelet.

A földön pihenő kacsák és libák számára adjunk mindenkor száraz alomanyagot, de kitollasodottan alhatnak ezek is a szabadban.

## Az orrmányos bogarak

némely vidéken igen nagy károkat okoznak azzal, hogy a kelő répapalántákat megeszik. Így néha pár óra alatt 10—30 holdas táblákról tűnik el a buvó répavetés. Az ilyen vidé-

## Csemegeszőlőt

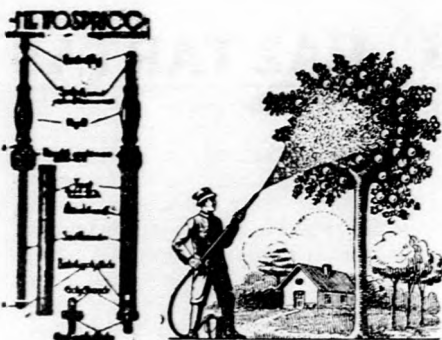
most, a nedvkerítés megindulása-  
kor olthatunk! Rendeljen sürgősen

## Termeljen okszerűen!

A vesszőket

## Bohn József

csemegeszőlőmintatelepéről rendelje,  
Cím Arpádközpont, Csongrád m.



## Szétzedve Munkában

Legujabb szabadalom

# „NETTOSPRIC“

dugattyunélküli  
gyümölcsfapermetező készülék.

Olcso, nincs benne bőrözés, nem szárad ki, nincs romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétzedhető és könnyen tisztítható. Alkalmos permetezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

**Takács Károly, nyug. Máv. előljáró**  
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

keken ne feledkezzünk meg a rendszeres védekezésről. Nem csupán az idej, hanem a múlt évi répatáblákat is ajánlatos ellátni ugynevezett bogárfogó árkokkal; az árkokba esett bogarakat el kell pusztítani, esetleg lángszóró talpigával felperzselni.

Addig kell az irtással sietni, míg a bogár nem tud repülni. Ha már szárnyra kelt, akkor alig lehet gátat vetni pusztításának.

A permetező szerek közül a répa-ormányos ellen az újabban végrehajtott pontos kísérletek alapján az arzénos permetező szerek ajánlatosak leginkább; ezek jobbak, azaz hatásosabbak, mint az eddig általánosan használt klórbárium.

Mig ugyanis a bogár a klórbáriummal permetezett fiatal répalevelekből aránylag sokat meg tud rágni s így elpusztítani addig, míg az elfogyasztott leveleken levő mérgező anyagot, ezzel ellentétben az arzénos permetezéssel kezelt levelekből alig eszik egy-két darabot, a mérgező már hatni kezd: a bogár étvágát veszti, így a répat tovább nem károsítja, elbuvik egy-egy rög alá, hol egy-két napi szenvedés után el is pusztul.

Bizonyos, hogy régebben, amidőn a klórbáriumos permetezés nálunk is általános lett, aránylag alacsony százalékú, tehát híg oldattal már nagy pusztítást okoztunk a bogarak közt. Utóbb mindig sürűben kellett használni az oldatot. Igaza lehet annak a felfogásnak, hogy az éveken át folytatott klórbáriumos permetezés folytán azok a rovaregyedek s azoknak ivadékaik maradtak fenn, melyek jobban tudtak ellenállni a mérgező hatásának; így hovatovább az egész bogárgazdaságban kifejlesztett s meg-

nagyobbodott az ellenállóképesség a klórbárium-mérgezéssel szemben.

Akárhogy is álljon ez a dolog, kétséghivatlanul igaz, hogy az arzénos permetezéssel többre megyünk s bár maga a szer drágább a klórbáriumnál, alkalmazása mégis gazdaságosabb, mert a sűrű klórbárium-oldatok bizonyos fokban károsak a répanövényre is, ami gyengébb fejlődésben jut kifejezésre. Az arzénos permetező anyagoknak — úgy látszik — a répa fejlődésére ilyen káros hatása nincs.

Mihelyt a répa sorát látni, ne késünk a sarabolással. Sarabolás után tanácsos könnyű hengerrel megjárni a vetést, hogy a sorokban levő cserepek, kerges részek megmozgatassanak és szétnyomassanak. Ezzel nagyban előmozdítjuk azt, hogy „a fiatal növények mielőbb „kinőjjenek a bogarak foga alól“.

## Bor- és szeszpiac

A Húsvét ünnepe az egész országban életkítőleg hatott a *borforgalomra*. A kereskedőktől eléggé tekintélyes mennyiségű bort vásároltak fel a vendéglősök és kereszművek.

A nagykereskedelem most Húsvét után készüli a vidéken megvásárolni a készlet utánpótlásához szükséges borokat. A termelők kitartják az árakat. Aki eddig várt, az nyugodtan tud várni még egy pár hónapig is.

A mai irányárak: kommereminőségűnél 1.8—2. jobb uradalmi fajboroknál homoki vidéken 2.5—3. magasabbfokú boroknál 4 fillér-fokonként. A történelmi borvidékek gazdái egészen magas árakat kérnek, miután a készletek főként óborokban igen megesappantak.

A borpiac általánosságban az eddigi pangás megszűnt és az árak folytatódólagos emelkedését várja.

A *pálinkafélék* iránt állandóan fokozódik a kereslet. Legjobban a törkölypálinkát keresik, miután a tavaszi mezőgazdasági munkálatoknál nagyobb a törkölyszükséglet. A gyümölcspálinkatermelés igen csekély. Csak az előre eladott árut főzik ki óvatosságból a főződé, így ebben az időnyben túltermelésről nem kell tartani. Egész kis készletek vannak már szilvóriumából is. A törköly irányára 2.90, a szilvóriumé, idej kékárumánál 4.20, óárumánál 4.80 pengő hektoliterfokonként, helyi főzde.

Igen élénk a kereslet *szőlővessző* iránt. Az öltások és ültetéseket már mindennél megkezdették. Az új telepítéseknek már nem tesznek a szőlők közé gyümölcsfát, mivel rájöttek a gazdák, hogy akkor se szőlő, se gyümölcs nem lesz tökéletes, mivel a fák koronája alá eső szőlőtőkék nem érlelik be a termést és viszont ezek a tökéletlen gyökereikkel elszívják a fa táplálékának jó részét. Ültetéskor a helyes elv: vagy szőlő vagy gyümölcsös.

IRSAI-M. JÓZSEF.

## Apró 16tanácsok

A kikelő kukoricát és csalamádét tanácsos megfogassalni, mielőtt a növények 4—5 cm magasak. Ezzel összetörjük a cserepeket, levegőhöz juttatjuk a növényeket és a nedvességet is megőrizzük. Különösen ott, hol sok a vadrepce vagy

a repeséri, a fogassalással a kelőfélben levő gyomok millióit irtjuk, mi nem megvetendő előny. Csalamádét is érdemes már április második felében vetni, hogy mielőbb megkezdhesük ennek a nagy tömeget adó zöldtakarmánynak etetését. Ha már a csalamádé kikelt, nagyon ajánlatos közéje kholdanként 20—30 kg szántó-földi borsót vetni. A borsós csalamádénak a borsó nagyon emeli az értékét.

A **burgonya-vetőgumó** kifogástalan, egészséges, életerős és vastagcsirāju legyen. A vékony, u. n. cerna-csirāju vagy nem csirāju gumókkal elfoglaljuk a helyet a kifogástalan gumók előtt és sok esetben már ez az egyetlen körülmény az okozója a gyenge terméshez. A korai fajtak nagysága 10—12 dekagramm, a későieké pedig legalább 7—8 kg legyen.

A **buza fogassal** igen üdvös dolog, felér sokszor a kapálással, de addig, amíg éjjeli fagyoktól lehet tartanunk, semmi esetre se fogassalunk a vetést, mert különben több kárt okozunk vele, mint hasznót. A fogassal csakis meleg időben, főként alacsony levegőnyomásnál tanácsos végezni, amidőn rövidesen esőre van kilátásunk. Különösen üdvös dolog a kiritkult vetések fogassalása, mellyel a növényzet erősebb bokrosodásra készítjük. A fogassalás néha 1—2 nappal késlelteti a buza érését, ami az erősebb bokrosodás folytán áll elő, de nagy átlagban azt tapasztaljuk, hogy a kelő időben eszközzel fogassalás előnyére válik a terméshezamnak.

Ha a **felfagyott vetésünket** lehetne-gerezük, a gyökérzet megerősödése után, azaz három hét múlva könnyű fogassal meg kell fogassalni. Meg kell fogassalni a gyengén áttelelt, de fel nem fagyott vetéseket is, mielőtt az időjárás megengedi. Ezt a munkát kár elhagyni s különösen nem szabad elmulasztani ott, hol a talaj a tél folyamán összetömődött. Az ilyen fogassalás felér egy kapálással. Ha vetésünk gyenge, mert már régen adtunk földjének istállótrágyát, akkor a siker reményével szórhatunk szét reá felültrágyázásképpen péti sőt. Egy kat. holdra 40 kg péti sőt kell számítani. A műtrágya szétzórása után rögtön megjárjuk a vetést könnyű fogassal.

**Háztartási tanfolyam Pápán és Sopronban.** Pápa, április hó 15-én nyitották meg a földművelésügyi minisztérium által rendezett *háztartási vándortanfolyamot*, melyet a mezőgazdasági szakiskola igazgatósága szervezett meg. A háztartási vándortanfolyam már egy ízben működött Pápán, jelenleg is nagy érdeklődésnek örvend. — A 4. sz. *háztartási vándortanfolyam* jól sikerült *hőgyézi* vizsgája után most *Sopronban* kezdte meg működését. Sopronban két év előtt volt folytatódólagosan három tanfolyam és most újból három tanfolyam költségeit vállalta a város. A helyi előkészítést *Schindler* András dr. polgármesterhelyettes és a MANSZ vezetősége részéről *Szabó* Kálmán végezte nagy odaadással. A tanfolyam tanárai: *Harsányi* Lujza dr. és *László* Rózsa gazdasági tanárnők és *Graeser* Frigyes dr. orvos.

# PÁSZTORTÜZ

## Számadó Ernőről...

Kedves testvérek! Engedjétek meg, hogy egyszer én is „személyeskedhessem”, s így szemtől-szembe foglalkozhassam a mi szeretett „Vasárnappal” ujságunk derék magyar író-gárdájának legkedvesebb, kiváló katonájával, a mi édes dalokkal teljes lelki költségekkel, jó Számadó Ernő testvérünkkel. A mi világunknak, a mi szűkebb szerkesztőségi munkánknak ez a legszerényebb, legszelidebb, halkszavu, drága magyar tollforgatója fehérségében olyan, mint a frissen fakadt békési mézduz, tele tüdőre illatozó, szüzi harmatos, hamvas, hófehéren ragyogó, gyöngéd, tiszta, egészséges — akácvirág, lelkileg is..

A szerény akác a mi délibábos Nagy-Alföldünknek mindenképpen legbecesebb királyi fája. Törzséből hasznos szerszámokat, szívós-ágából baltanyelet faragnak a mi barnapiros alföldi magyar testvéreink; de hogy téli szórakozásunk se szenvedjen, simán suhanó szánkótálmak beválik a nemes akácfa. Bölcsőt készíthetsz belőle! Kiskapudhoz tulipántos kapufélfa culápot és ne feledd, testvér, csendes temetőinknek szomorufüz vésetű „fütülvaló fáit” sem! Ha midőn virágozni kezd, méheink virágiból a kast híven telehordják a legízesebb finom lépesmézzel. Asszonyaink imádsággal áldott minden-napi kenyerünkbe, kenyérünknek kovászába fűrtös akácvirágot tesznek sok helyen. Szép lányaink is, ha nekik tetsző legényekkel összekerülnek akácvirágzásakor — vallani, beszélni szégyenkedőn — a holdas estén szakított akácvirág gyöngéd fűrtjébe rejtik piruló édes kis arcukat talán még mostanság is! . . . S az akácfa parázsánál végül a vidám szalonnasütés is másként megy. Tartós téli melegéhez sincsen más fogható. Igen! Az akác a bölcsőtől a sirig végig kíséri, gyámolítja a magyart; sőt teremőink lombsátorával a megható sirokat is ottalmazgatja . . .

Valamiféle ilyen bűbajos erők, bűbajos szépségek élnek, hatnak, táplálnak, termékenyítenek és melegennek a mi Számadó Ernőnk színmagyar költészetéből. A békési föld, élet, lélek minden nagy kincsét, báját, édességét és természetességét magában hozza, adja. Egész virágozó akácfarengteteg, királyi nagy lelki-birodalom ez, melü nótá virágjaival andalítottam, felemelő szüzi tisztán muzsikál, dalolgat, mint az alföldi erdők kis énekes madarai, vagy esti fosztókáknál odaelőbb a mi lányaink és legényeink.

Kérdezhetnétek úgy-e, hogy miért beszélek, mesélek én éppen most minderről? Testvérek! Elöttem fekszik Számadónak „Arccal borulok a földre” buzakalászos jelképes leg-

ujabb, legfrissebb költeményes könyve. Én ilyen írást nem olvastam még! Nótás könyvnek is bizvást nevezhetném, mert a földszerető, fajszerető poeta zengő, csengő, zugó nagyszerű, tiszta, nemes magyar lelkének varázshurjain és érzelmein át annyira muzsikál és dalol minden sora. Azt mondom, hogy ennek a ma-

gyar zsoldáros könyvnek a magyar falu egyetlen könyvtárából sem szabad hiányozni. Az öregeket megfiatalítja, a fiatalokat pedig rávezeti, hogy mint szeressék a szülőföldet, fajtájukat, szüleit, nade még mátkájukat is tisztán, fehéren, aminő az akácvirág . . . Öleljük tehát magunkhoz Számadót! MÓRICZ PÁL

## ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

### Kézimunka-diszítés a tavaszi ruhán

A kézimunka megint fontos ruhadisz lett az idei divatban. A legegyszerűbb anyagból készült, olcsó kis ruha is frissé, fiatalossá, egyénivé válik, ha nem sajnáljuk a fáradságot néhány motívum kivarrására, szegőzésre, rojtozásra. A fonál színe elütő legyen a ruha anyagától: kék, zöld, rózsaszínű vászon- és burettanyagon, fehér vagy drap kelmél pedig színes (de csakis jól mosható) fonállal varrjuk ki a mintát. Nem nehéz, tömör himzésekről van itt most szó, melyeknek elkészítése napokig eltart és sok fonalat emésztve, megdrágítaná a ruhát; elegendő, ha például a raglánujj-beállításánál, nyakfodor-ráillesztésnél azsur-diszt alkalmazunk, a gallérokot, kizelöket pettyekkel, karikákkal diszítjük vagy egy-két helyen áthurkolt láncöltéssel varrjuk ki a ruhát. Ujjavégén, zsebdisznek nagyon divatos a rojtozás, melyet azsuröltések segítségével is el lehet készíteni. A durva anyagot két-három ujjnyi szélességben kihuzzuk, a felső részén megazsurozzuk, azután a kihuzás közepén elvágjuk a szálakat.

A fonál színét és az öltés milyenségét ne a kész ruhán próbáljuk ki, hanem előbb kezdjük el az anyagnak egy kis darabkáján s csak miután megállapítottuk, hogy színben és mintázatban egyaránt megfelel elgondolásunk, akkor vigyük át azt a ruhára.

### A haj ápolása

Régi rossz falusi szokás, hogy az asszonyok s leányok otthon is kendőt viselnek a fejükön. Különösen tavasszal és nyáron, amikor a fejbőr könnyen megizzad, a haj összecsapzik s erős bőrvizketést, hajhullást okoz. Csak nagy hidegben és erős napsütésben kell kendővel védeni a fejet; utóbbi esetben azonban csak

lazán borítsuk be könnyű kiskendővel, nem pedig az áll alatt szorosan megkötve.

Legalább havonként egyszer meleg vízben, szappanhabbal mossuk meg hajunkat; kétszer kell beszappanozni és kétszer-háromszor leöblíteni, hogy a fejbőr tiszta legyen! Kéves ecettel való leöblítés nagyon jót tesz, fényessé és puhává teszi a haját. Utána ne kössük be fejünket, legfeljebb könnyű fátyollal és ha csak lehet, szabad levegőn, napon szárítsuk meg. Akinek száraz, törékeny a haja, ricinusolajjal dörzsölje be a kefé s úgy kefélje át. Egyébként is ajánlatos a haját minden este legalább öt percen át kefélni, hogy a beleragadt port, piszkot kiszedjük belőle. Hideg vízzel, szabadban való fürdés közben sohase mossuk a haját!

KÁNYA TERÉZIA

### Ételreceptek

**Parajpudding.** Négy zsemlyét tejjel beáztatunk, fél kilogramm nyers parajt puhára főzzük és szitán áttörjük. Táliban kikeverünk 8 deka vaját, 4 tojássárgáját, hozzáadjuk az áttört parajt és zsemlyéket, 2 kanál reszelt sajtot, kevés morzsát és só. Pudding-formában háromnegyedórát főzzük, azután vajjal leöntve és reszelt sajttal megszórva tálaljuk fel.

**Lerakott palacsinta.** Sós palacsintát sütünk és főt karfiollal, darált sonkával megöltve, fűszálló táliban tortaforma egymásra helyezük s végül a kövedező mártással öntjük le: 2 tojás sárgáját elkeverünk 2 deci tejjel, egy evőkanál reszelt sajtot, pici sót adunk hozzá s a két tojás habját, aztán sütőben megpirítjuk.

**Díós-csók.** Négy tojásfehérjét elkeverünk 25 deka cukorral, 30 deka darált díóval, 3 evőkanál kakaóval, tesztünk bele reszelt citromhéjat, megőrt szegfűszeg és fahéjat, gömbölkő formáljuk és kivajazott, lisztetett tepsiiben megsütjük.

**Barackos lepény.** Hét deka vajat 10 deka cukorral, egy egész tojással és egynek a sárgájával habosra keverünk. A keverékbe 2 deciliter tejet és 30 deka lisztet is beleadunk s egy esomág jóminőségű sütőport, aztán fagyos zsírral kikent és lisztetett lemeze rékonyan elkenjük. Tetejébe levető lecsurgatott barackbefőttet teszünk és lassan megsütjük. A megsült tésztát lehütjük, aztán kockákra vágva, lecukrozva tálaljuk. Felébe vágott friss barackokkal sültve, még finomabb lesz.



# H I R E K

## Mindent belep a köd...

Egyszer régen, még tavasz derekán,  
Valaki hozzám bekopogtatott.  
Azután egyszer, nyár se volt talán,  
Valaki elment... Engem itthagytott.

Azóta minden napon kitárom  
az ajtómat, de vissza sohasem jött...  
S lehullt a hó és minden virágom,  
minden emlékemet belepelt a köd...

TÓTH IRÉN (Tiszanána)

## Emlék...

Márványarcu, aranyhajú  
Szép lány volt az én babám,  
Napsugaras kacagását,  
Mintha most is hallanám,  
Csókolódtunk estelente  
Holdsugaras ég alatt,  
Szöke tündér, szerelmes éj  
Haj, de hamar elszaladt.

Csókosa jku, zafirszemű,  
Szép lány volt az én babám,  
Első volt az elsők között,  
Szívem feslő hajnalán,  
Sudártestű, ringóléptű,  
Gyémántfényű csillagom,  
Reám ragyogsz Te akkor is,  
Ha két szemem lehunyorom.

Márványarcu, aranyhajú,  
Szép lány volt az én babám,  
Vágy fakadt és virág nyílott  
Apró léptei nyomán,  
Halványarcu, szép szerelmem  
Magszegtéd a szavadat,  
Sebaj, rózsám, szeretlek én,  
Mig a szívem megszakad!

SÁRVÁRI KÁROLY (Budapest)

**A Kormányzó Ur az Urasztalánál.**  
Vitéz nagybányai Horthy Miklós  
Kormányzó Ur István és Miklós  
fiával együtt Nagypénteken délelőtt  
megjelent a Kálvin-téri református  
templomnak azon az istentiszteletén,  
amelyet Ravasz László dr. püspök  
vezetett, majd fiaival együtt az Ur-  
asztalához járult s a püspök és  
Muraközy Gyula lelkész kezéből vette  
át a szent jegyeket, Jézus megtöret-  
tett testének és kiontatott vérének  
jelképeit. Az államfőnek és fiainak  
urvacsorázása a teljes gyülekezet je-  
lenlétében ment végbe és mélyen  
megindította a jelentővöket.

**Llewellyn Jones hatvankilenc éves.**  
Llewellyn Jones képviselő, Magyar-  
ország ismert barátja, április hó  
18-án ünnepelte hatvankilencedik szü-  
letésnapját walesi otthonában. Az il-  
lusztris angol politikus az egész  
magyar nemzet meleg szeretettel és  
hálával üdvözölte ezen a napon.

Háromezer idegen töltötte Buda-  
pesten a Husvétot. A szépen fejlődő  
magyar idegenforgalomnak igazi ün-  
nepe volt a Husvét. Már az eddigi  
megállapítások szerint is háromezer  
külföldi érkezett a kettősünnepre  
Budapestre. A nagy idegenjárás meg  
is látszott a főváros utcáin. Még az  
utcák is szokatlanul élénkek voltak,  
egyetlen szállodában sem lehetett  
szobát kapni, a vendéglőkben és mu-  
latóhelyeken pedig szinte bábeli  
nyelvzavar volt. De nemcsak a fővá-  
ros, a vidék egyrésze, természetesen  
elsősorban a gyönyörű Kékes is, ki-  
vette részét a nagy idegenjárásból.  
Szép fővárosunk most újra három-  
ezer barátot szerzett Magyarorszá-  
gnak.

**Feladta az éhségstrájkot „Nagy Tü-  
zes”.** Takács Tízess József, a Mátra  
utolsó haramiája, aki ez idő szerint börtön-  
büntetését tölti az egyi törvényszék  
fogházában, éhségstrájkot kezdett. Takács,  
akit a Mátra vidékén csak „Nagy  
Tüzes” néven emlegetnek, 12 napon át  
semmi táplálékot nem fogadott el. A  
kétméteres óriás tizenkét napig bírta az  
önkéntes éhezést, de az utolsó napok-  
ban már annyira elerőtlenkedett a táplálék  
hiányában, hogy ágyából sem tu-  
dott felkelni. Az orvos hosszas rábeszélésére  
végre is megtört az ellenállása és  
feladva az éhségstrájkot, elfogadott  
négy kanál tejet. Ezután fokozatosan  
hozzászoktatták az evéshez a haramiát.  
Nagy Tüzes így most már néhány nap  
mulva teljesen visszanyerte erejét. A rab-  
ságból már nem sokára kiszabadul. Egyik  
hevesmegyei uradalom egyébként már  
foglalkozást is ajánlott fel a hányave-  
tett életű betyárnak és Takács Tüzes  
Józsefet szülőföldvándorlására fogja alkal-  
mazni kiszabadulása után.

**Az elcsatolt Nyugat-Magyarorszá-  
gon nem lehet felbontani a kato-  
likus házasságokat.** Az osztrák hiva-  
talos lap közli azokat a határozmányo-  
kat, amelyek az elcsatolt nyugatma-  
gyarországi területek katolikus há-  
zasságai tekintetében az új konkor-  
dátumnak megfelelően módosítják a  
törvényt és kimondják, hogy az el-  
csatolt Nyugat-Magyarországon álla-  
mi hatóságok előtt katolikusok  
között megkötött házasságokat az állami  
hatóságok többé fel nem bonthatják.  
Bontásról csak a kánonjogi alapel-  
vek értelmében lehet szó.

**Ki akarta irtani bátyját és annak csa-  
ládját.** A csendőrség vakmerő gyilkos-  
sági kísérletet leplezett le Gutorföldre  
közszégen. Cselenkó Ferenc gutorföldi  
gazda hosszabb ideje haragos viszony-  
ban volt egy peres ügy miatt bátyjával,  
Cselenkó György gazdával. Cselenkó Fe-  
renc és felesége elhatározta, hogy Cselenkó  
Györgyöt, valamint annak felesé-  
gét és leányát bosszúból elteszi láb alól.  
Cselenkó Ferencné bejött Zalaegerszegre  
és ott 200 pengőért felbérlet egy Kö-  
lompár Péter nevű cigányt, hogy cián-  
gázzal tegye el láb alól férje testvére-  
nek családját. Kölompár látszólag vál-  
lalta is a gyilkosságot, később azonban  
a csendőrségre ment és jelentette, hogy  
mire akarták rábírnai. A csendőrök a  
Cselenkó-házaspárt elfogták.

Az idén is megrendezik a kiskun  
pásztorünnepet. A mult eszten-  
dében országos sikert elért „Kiskun  
pásztorünnepségeket” az idén is meg-  
rendezik. A rendezőbizottság már  
megkezdte a szervező munkáját és a  
maga nemében páratlan programmal  
lepi meg az ünnepségekre érkező ven-  
dégeket. A Kiskunság és környéké-  
nek sokezer pásztornépe hozza el az  
ünnepségre a ménest, gulyát, nyáját,  
a pusztai karámot és cserényt, hogy  
a maga valójában mutassa be a pusztai  
életet. Az ünnepséget maguk a  
pásztorok rendezik és a közeli na-  
pokban nagyszámu küldöttség keresi  
fel Paulini Bélát, akit arra kérnek,  
hogy vegye kezébe az ünnepség irá-  
nyítását.

**König Tivadar államtitkár katasztró-  
fája.** Április hó 21-én, délután félnyé-  
kor, a Fásor-szanatórium kórházán meg-  
halt König Tivadar nyugalmazott pénz-  
ügyi államtitkár, akit nagypénteken a  
Mányoki-ut 16. számú villa előtt egy te-  
herkocsi megvadt lovai a falhoz vág-  
tak, tizenegy éves nevelt fiával, Cornides  
Boldizsárral együtt. A kocsi egy asz-  
szony vezette, Thaisz Ferencné, aki maga  
is súlyos állapotban került a Rókus-kór-  
házba, hogy még ki sem lehetett hall-  
gatni. A szerencsétlenség harmadik áldo-  
zatát, az államtitkár nevelt fiát, elen-  
gedték a szanatóriumból. König állam-  
titkárt Ádám professzor megoperálta és  
vasárnap hajnalban jobbra fordult az ál-  
lapota. Már bizni kezdtek felépülésében,  
de hírtelen tüdővízenyő támadta meg a  
szervezetét és anélkül, hogy egy pillanatra  
is magához tért volna, felesége karjai  
között meghalt.

**Összedölt egy hatósági engedély  
nélkül épített ház.** A Bátaszékhez  
tartozó Dolina-pusztán Nagy István  
gazdálkodó és felesége, Szabényi Ju-  
lia a hatóság engedélye nélkül épít-  
tett házat és abba beköltözött. A ház  
összeomlott és maga alá temette  
lakóit. A törmelék az asszonyt agyon-  
gújtotta. Nagy István súlyos csonttöré-  
seket és belső sérüléseket szenvedett.

**Felmentettek egy lövöldöző vadórt.**  
Som József földmunkás 1933 januárjának  
egyik napján együtt borozgatott Veres-  
egyházán Seres János nevű barátjával.  
Amikor hazafelé tartottak, szembe talál-  
ták magukat Krna István vadórral, aki a  
Lukachich báró féle uradalom alkal-  
mazásában állott. Som József és a vadór  
ellenséges viszonyban voltak egymással  
s az uton is szóváltás támadt közöttük.  
Som barátjával együtt megtámadta Krna  
Istvánt és agyba-főbe verte. A vadór  
szorongatott helyzetében lekapta válláról  
a vadászfegyvert és közvetlen közelről  
Som József karjába lött. A pestvidéki tör-  
vényszék előtt megtartott tárgyaláson a vadór  
jogos védelemre hivatkozott, a törvényszék  
azonban bűnösnek mondotta ki szándékos  
emberölés büntetésének kísérletében és  
ezért egy évi börtönre ítélte. A Tábla  
bizonyítás-kiegészítést rendelt el, ami a  
vádlottra néve teljes sikerrel járt, mert  
megállapították, hogy Krna István  
jogos önvédelemből használta fegyverét  
és ezért felmentették.

**Repülőkatasztrófa két halottal.**

Az elmúlt héten egy magyar sport-repülőgép utban Székesfehérvárról Szombathelyre céljának elérése előtt eddig ismeretlen okból kényszerleszállást végzett. A kényszerleszállás közben a gépen ülő vezető és kísérője súlyosan megsebesült. Kórházba szállítás közben mind a kettő belehalt a sérüléseibe.

A halálba követte a férjét. Tavaly novemberben mindenkit megdöbbentett Doctor Guido dr. budapesti gyáros hirtelen halála. Az 58 éves férfi agyvérzés következtében hirtelen elhunyt és az ismerősök körében már akkor beszélték róla, hogy felesége, akivel harminc esztendőn keresztül a legszebb házasságban élt, aligha fogja túlélni ezt a csapást. Az özvegy azóta buskomor lett, míg most néhány nappal ezelőtt egy este azzal tért nyugovóra, hogy fáradt, aludni akar és utasította szobalányát, hogy másnap reggel ne zavarja. A szobalány csak másnap délelőtt folyamán lépett be az asszony hálószobájába, hol urnőjét holtan találta. A rendőrvizsgálat megállapította, hogy morium és veronál keveréssel mérgezte meg magát. Fivéréhez intézett búcsulevelében azt írja, hogy nem bírja el az életet férje nélkül.

**TANÁCSADÓ**

**Kérdés:** 1. Van a kertemben egy régi kut, amely körül a feltűró víz egy tavat alkotott. A tó átmérője 6 méter és a mélysége 40 centiméter. A tavat kipucoltam a múlt évben és halat próbáltam benne tenyészteni. Erre a célra vettem négy darab háromkilogrammos pontyot, de egy az első, három pedig pár napon belül elpusztult. Az idén szintén vettem 56 darab apró pontyot egy halgazdaságból, de másnapra egyet sem találtam belőlük a tóban. Hová tűnhettek el a halak és miért pusztultak el a múlt évben. 2. Az éléskamrában sok muszica légy van. Hogyan védjem meg ellenük az ételeket? (P. Gy., Diósgyőr). — **Felelet:**

1. A jelzett nagyságú víztömög nem elegendő halak nevelésére, mert benne elég oxigént és elég táplálékot nem találunk. Ilyen alacsony és így meleg vízbe a hal csak lni jár, de benne fejlődni nem képes. Nem lehetséges, hogy ellopták a belétezt halakat? Vagy tán ragadozók fogták ki? 2. A borecet-muszicák savanyu szaga (citrom, kettészelt alma, be nem dugott bor, stb.) anyagok éleket és szaporodnak. Más élelmiszerek kárt nem okozhatnak. Távoltarthatók úgy, ha az ilyen savanyodó anyagokat az éléskamrában mindig lefedve tartjuk és ha az ablakra sűrű szunyoghálót feszítünk ki.

**Kérdés:** Rózsafáimat a penészhez hasonló tetű megtámadta, mivel védekezhetek ellen? (1428. sz. előfizető). — **Felelet:** Levéltetvek miatt jól be kell locsolni a zöld hajtásokat 1%-os káliszappanoldattal (1 liter vízbe 1 deka zöldszappant oldva); ha pedig nem tetvekről van szó, hanem lisztharmatról, akkor kénporozni kell.

**Kérdés:** Van egy kilenc hónapos bikaborjún, amelyet kiseretnek vágatni. Mikor van ennek a legkedvezőbb ideje? (N. G., Órhalom). — **Felelet:** A heré-

lésre a tavasz és az őszi a legalkalmasabb évszak. A kort illetőleg pedig 3/4—1 év.

**Kérdés:** Mennyi súlyja van a kazalba rakott lucerna, buza-, árpa- és zabszalmának köbméterenként? (Gazdaköri olvasó, Mezőtárkány). — **Felelet:** A kazalba rakott lucernaszéna 80—90 kg-ot, a buzaszalma 70—75 kg-ot, a tavaszi szalma (árpa, zab) 60—70 kg-ot nyom köbméterenként.

**Kérdés:** 1. Mennyi bélyeg kell az adásvételi szerződésre és a tulajdonjog bekebelezési kérvényre? 2. Kell-e ezenkívül adásvételi ügyekben más iratot is beadni? (1619. sz. előfizető). — **Felelet:** 1. Az ingatlan adásvételi szerződésre az érték 6%-át kell illeték fejében leróni, még pedig 50 P-ig bélyegben, 50 P-n felül az adóhivatal által a felek rendelkezésére adott csekkalapon. A telekkönyvi beadvány illetéke tulajdonjog bekebelezése esetén 100 P-ig 50 fillér, 100—200 P-ig 1 P, 200—500 P-ig 1.50 P, 50—100 P-ig 2 P, 1000—5000 P-ig 3 P, 5000 P-n tul 5 P, 2. A kérvényhez az adásvételi szerződést 1 eredeti és 2 másolatot példányban kell mellékelni.

**Kérdés:** A gyalogjárók a szomszédom és az én szőlőm közötti mesgyét elgyőritették, úgy hogy szomszédom szőlője ezzel az én szőlőm terhére nagyobbodott. Hova forduljak, mit tegyek? (1828. sz. előfizető, Sarkad). — **Felelet:** Ha szomszédjával a kérdést békésen elintézi nem tudja, úgy forduljon a járásbíróhoz és kérje a bíróságtól a határ kiigazítását ez esetben a költségeket ha a bíróság önnök igazat ad, a szomszéd lesz köteles megfizetni.

**Kérdés:** Szomszédom a kerítést beljebb tette a tényleges határnál és így az én területemből vett el egy részt és az eredetileg az én területem nőtt fá-

kat tiltakozásom dacára kivágatta és felhasználta. Ezért én most drótkerítéssel akarom ingatlanomat elkeríteni, ez ellen azonban a szomszédok tiltakoznak. (9234. sz. előfizető). — **Felelet:** Ha békésen nem tudják elintézni a kérdést és az a meggyőződés, hogy igaza van, akkor nincs más hátra, mint a bírósághoz fordulni. Azonban ez az eljárás olyan költséges, hogy egy-két öles differenciáért nem tanácsoljuk.

**Kérdés:** Köteles-e az olyan egyén lisztforgalmi adóváltást fizetni, aki nem egészen mezőgazdálkodásból él, illetve nem terem elegendő búzája és a saját szükségletére buzát vásárol? — **Felelet:** Mezőgazdasági cseledek és munkások kivételével mindenki köteles lisztforgalmi adóváltást fizetni a kérdéses esetre.

**Kérdés:** Tévedésből az általam bérelt föld helyett egy közvelen szomszédos ugyanolyan területű és minőségű földet trágyáztam, miveltem és vettem be. Felajánlottam a tulajdonosnak, hogy a földért bért fizetek, vagy feles legyen a termés, vagy az általam bérelt ugyanolyan földet adom cserébe használatra, ő azonban ragaszkodik a földjéhez és semmit sem akar fizetni. Mit tehetek? (Cs. S., Poroszló). — **Felelet:** Alaptalan gazdagodás címén jogában áll Önnök a földön elszórt trágyának, a vetőmagnak és a munkának méltányos értékét követelni a tulajdonostól. Amennyiben ezt nem akarná megfizetni, úgy a bíróság előtt érvényesíthető a követelés.

**Kérdés:** A szomszédom méhesét úgy állította a mesgye közelébe, hogy a kaptárakat a mesgyén állra, kinyújtott kézzel elértem és a méhek az én ingatlanom felé szállnak ki s munkámban zavarnak. Szomszédom nem akarja sem tovább tenni, sem pedig megfordítani. Mit tegyek? (8336. sz. előfizető). — **Felelet:** Forduljon a bírósághoz, vagy emeljen a saját területén a méhes elé egy sövényfalat.

**Kérdés:** Ha a falumból elköltözöm, akkor is visszajöhetnek-e állampolgári jogon, vagy az országgyűlés választási jog gyakorlására? (Sz. A., Sormás). — **Felelet:** Mindenki ott szavaz, ahol a választói névjegyzékbe fel van véve, ha valaki elköltözik, akkor mindaddig a régi lakhelyén szavaz, amíg az ottani választójegyzékből törölve és az új lakhelyének választó jegyzékébe felvéve nincsen.

**Kérdés:** Mikor szűnt meg a tanítók személyi korpáléka? (K. M., Siklós). — **Felelet:** Még a háboru előtti években.

**Kérdés:** 1. Van egy értékes vetőgép-szabadalmam, hol értékesíthetném? 2. Van egy folyadékmérő és egy fűrészfogak kihajtogatását megkönnyítő találmányom, hol szabadalmaztathatom ezeket? 3. Előfizetői szerzésért megkaphatom-e a „Vasárnap” emlékérmét? (N. K., Hajmáspuszta). — **Felelet:** Próbálja meg felajánlani megvétele Kűhne mezőgazdasági gépgyár rt.-nak Budapest, VI. ker., Vilmos császár-ut 59.; Hofherr-Schranz-Clayton-Shuttleworth Magyar Gépkereskedelmi Művek Rt., Budapest, VI., Lehel-u. 10.; Nemzetközi gépkereskedelmi rt., Budapest, V., Vilmos császár-ut 32. 2. Forduljon a M. Kir. Szabadalmi Bírósághoz és jelentse be találmányait. Cim: Budapest, V., Akadémia-u. 12. 3. Amennyiben öt új féléves előfizetőt szerez, megkapja emlékérmünket a díszoklevéllel együtt.



„Buza-királynők”

Kanada az angol királyi pár jubileumi ünnepségeire buzakalászból összeállított jelképes ajándékok küld. Az ajándékot két mostanában megválasztott buzakirálynő fogja elvinni.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Sz. L., Somogyzentimre. Husvétii jó-kívánságait hálásan köszönöm. — Ifj. G. L., Csánig. Válogatunk belőlük. — I. L., Bácsa. Közlünk belőlük. — M. I., Lentiszombathely. Verseire Számadó Ernő ur válaszol. A rajzok nem árulnak el különösebb hajlamot. — H. S., Csőhölly. Kérését teljesítjük, várunk. Rejt-vényére sor kerül.

## SZÁMADÓ ERNŐ versüzenetei:

Mindazoknak, akik az ünnepek alkal-mával üdvözlésükkel felkerestek, viszont üdvözlőtem és köszönetem küldöm a szíves megemlékezésükért. — K. F. I., Kőtelek. Versei még nem ütök meg a Va-sárnap mértékét. — M. I., Lentiszom-bathely. Öntől már kaptunk jobb verseket. — D. J., Csurgónagymarton. Kis-regényét elbírálom, azonban erre hosz-szabb ideig várnia kell. — B. J., Érsek-esanád. Egyik versét eldttük. Verse megzenésítése ügyében forduljon Tornay Károly urhoz: „Levente” szerkesztősége. Budapest, Alkotmány-u. 3. — K. F., Ipolyvece. Egyik verse most jött. A többi elttük. Szíves meghívásukat kö-szönöm. Ha Isten is úgy akarja, alkalmilag lemegyek az Ipoly partjára. Üdvö-zlet! — Cs. I., Máty. Márciusi meg-hívásának, sajnos, betegségem miatt nem tehettem eleget. Rendezzenek egy kis kulturestet, szívesen leutazom, eset-leg május hóban. Üdvözlőtem!

## Vásárok jegyzéke

Vasárnap, április hó 28-án. Állat- és kirakodóvásár: Érsekvadkert, Szeged. — Lúkszuslővásár: Budapest.

Hétfő, április hó 29-én. Állat- és kirakodóvásár: Ács, Acsa, Bácsalmás, Bába, Dombóvár, Hatvan, Hosszúhetény, Kiskőrös, Komárom, Kölese, Kőtelek, Mátészalka, Sajószentpéter, Sárosd, Szikszó, Szil, Tiszánána. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Balatonkiliti, Büssü, Deveser, Istvándi, Mernye, Mór, Nagy-atád, Vép, Zirc. — Marhavásár és kirakodóvásár: Nagykapornak.

Kedd, április hó 30-án. Állat- és kirakodóvásár: Hatvan, Jászszentandrás, Megyaszó, Sellye, Verpelét. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Bicske, Deveser, Kerkaszentmiklós, Zirc.

Szerda, május hó 1-én. Állat- és kirakodóvásár: Csorna, Gyékényes, Kaposvár, Majs, Nyárad, Nyírlugos, Sárospatak, Sárrétudvari, Tököl, Vésztő. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Bicske, Jánosháza, Kunhegyes. — Marha-, sertés- és kirakodóvásár: Szentgotthárd.

Csütörtök, május hó 2-án. Állat- és kirakodóvásár: Ajka, Encs, Homokszentgyörgy, Lövő, Nagykálló, Onód, Pellérd, Tapolca. — Állatvásár: Cellőmölk, Tiszafüred. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Hetes, Nagylengyel. — Ló- és marhavásár: Pacsa. — Marha- és sertésvásár: Kiskomárom. — Marha- és kirakodóvásár: Nagycsákány.

Péntek, május hó 3-án. Állat- és kirakodóvásár: Buj, Derecske, Jákóhalma, Sükösd. — Állatvásár: Gyöngyös. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Vasvár. — Sertésvásár: Aszód. — Kirakodóvásár: Jászkisér.

Szombat, május hó 4-én. Állat- és kirakodóvásár: Kémes. — Állatvásár: Kisujszállás. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Karád, Zalabaksa.

## Arany- és ezüstpénzek ára

1935 április hó 24-én.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 42.5 fillér; kétkoronás 85 fillér; ötkoronás 2 pengő 11 fillér; régi egyforintos 1 pengő 15 fillér.

Aranypénzek: Tőzsdei forgalom nem volt.

Szinezüst kilogrammja: 106 pengő.

## T R É F Á K

## Okos magyarázat.

Egy angol falu szélén a következő hatósági hirdetményt helyezték el az országon:

„Minden járművön világosságot kell gyújtani, mielőtt megkezdődik a sötétség. A sötétség kezdete az az időpont, amikor általában lámpást szokás gyújtani.”

## Aminek örül a „beteg”.

— És szomjuságról panaszkodik-e a férje?

— Eppen ez a baj, doktor ur! De-hogy is panaszkodik, inkább örül neki!

## Tíz szóból hat: „igen”.

A fiú végre állást kapott s boldogan táviratozik a kiválasztottjának: —Álláshoz jutottam, egybeke-lünk-e? Tíz szavas választávirat fi-zetve. Ervin.

Két órával később már hozza is a sürgönykihordó a választ:

— Őszinte nagy örömmel igen, igen, igen, igen, igen, Margit.

## A szórakozottság netovábbja.

— A nagybácsim rettenetesen szórakozott! — meséli valaki a tár-saságban. — A legutóbb esezett az utcán és összezsuzta magát, mert fel akart ülni a kerékpárjára, pedig nem volt ott a kerékpárja!

— Semmi! — legyint kicsinylően a társaság egyik tagja. — Az én nagybácsim annyira szórakozott, hogy este, mielőtt ágyba menne, gyufát gyújt, hogy megbizonyosod-jék, vajjon eloltotta-e a villanyt!

## Lélekvándorlás.

— Hiszel-e, barátom a lélekván-dorlásban?

—Szentül hiszek benne! Meg va-gyok győződve arról, hogy régebben szarvasmarha voltam.

— Micsoda? Szarvasmarha?

— No igen, akkor, amikor neked harminc pengőt adtam kölcsön!

## Tőzsdei megbízásokat

mindennemű értékpapírok, kötvé-nyek és záloglevelek vételére és eladására legelőnyebben teljesít

**BARNA BANK, Budapest, V. Nádor-u. 26.**  
Tőzsdével szemben.

Telefon: 213—16, 104—67.

## Jogos felháborodás

— Hallatlan szemtelenség!

— Micsoda?

— Ezek a hosszú szoknyák.

— Hogyan?

— No halld! Az ember selyem-harisnyát vásárol nyolc pengőért s azután legfeljebb két pengő árát mu-tathat belőle.

## A takarékoság legjobb módja.

— S igazán sokat takarítasz meg azzal, hogy lemondtdl a szakácsnő-ről? Hiszen most külön bejárónőt kell tantanod s az is pénzbe kerül.

— Igen, de fogalmad sincs arról, hogy mit spórolok meg azóta, amióta magam főzök! A férjem például felét sem eszi annak, amit azelőtt.

## REJTVÉNYEK

## 1. Pontrejtvény.

. ö . c . ö . k . n . é .  
v . s . z . j . r

(Beküldte ifj. Nagy István Szendrőről.)

## 2. Szórejtvény.

nem Y csermely MC  
tegnap (é=e) (e=i)

(Beküldte Vallyon Klári Tiszasülyből.)

## 3. Szórejtvény.

ital fűszer

(Beküldte Mozsár Ferenc.)

## 4. Szórejtvény.

„elégéses” kamgarn S D

Beküldte Gerics Imre Liszról.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 21-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 15-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Lehel kürtje**. 2. Szó-rejtvény: **Kiskőrös**. 3. Szórejtvény: **Vágy**. 4. Szórejtvény: **Bojtár**.

Megfejtették: Ifj. Kapornaky Gyula, ifj. Prókay Gyula, Fodor József, Günther Ferenc, Szücs Gábor, Vágó Imre, Horgas József, Schiller Mária, Petracsek István, Véhn József, Hajtó Frigyes.

Jutalomkönyvet nyertek: Ifj. Kapor-naky Gyula (Szomoróé) és Horgos József (Rákospalota).

A 16-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

# SZEGÉNY EMBER GAZDAG VÁROSBAN

10 Regény ★ Irta: Számadó Ernő

Ha felküldött a toronyba, sarat lop-tam fel magammal és teremő lázban szobrot álmodtam. Vagy színes krétát dugtam az ingem derekába és rajzoltam, festettem virágos meséit fiatal szívemnek falra, kerítések oldalára, toronyszoba sarkára. Ünnepe volt az én szivemben, versharangos áldozó mesés vasárnap. Ki értett meg hát engem? Senki sem tudta titkaimat, sem rüggyenő vágyaimat. Nagy, csodálatos sorsot álmodtam magamnak. Babéros homlokú dicső jövendőt. És a kísálmuk, az Isten mostohái, kik nem járatosak a mesék kertjében és nem beszélnek, nem érik a csodák nyelvét, mindent félremagyaráztak, leintve, lepocskolva, megrugdalva, le-taposva álmaim zsongó palántáit a sárga parasztföldig. Anyám költői lelkű asszony volt. De ha csak egy rothadt alma van száz egészséges mellett egy szakajtóban, nem a száz javítja meg az egy rosszat, de fájdalom, az egy rossz, elrothasztja a száz jót. Küzdött anyácskám szép szíve a polgári, barbár pömbember semmibevevése, butítása ellen, de nem volt ereje. Megölték a szívét. Pedig valamikor ő tanított Petőfit, Goethét, Schillert, Heinét, Schubertet, Wagner-t, Beethovent, Lavottát szeretni, álmok országába ő is tudta a jár-ást, de kivezették a nyárspolgári élet pénzhajszoló, életrettegő vadoná-ba és széttették a gondfarkasok és eitemették a sorsrögök... Milyen más volt az én fiatal anyám. Énekes, dalos, vidám, ragyogószemű és bátor. És hogy tudott lelkesülni a szépért. De hát már ez mind a múlté volt.

Most félté a jövőt. Törekvéseimből semmi jóra nem következtetett. Pénz! Ez lett volna a fontos. De azt nem tudtam a verseimből keresni. Mert bizony nem úgy kezdődött a mai föntség, hogy leültem a szerkesztő-ségek asztalához. Amint láttuk, nem úgy. Meg kellett érte szenvedni. Izomba, vérbe, idegbe, életbe került.

Én meg makacs voltam. Engem az Isten küldött és én író leszek. Nagy ember, dicső és halhatatlan. Ebből nem engedtem. Félhalottan is ragasz-kodtam ehhez a rögeszméhez. És ha meghalok itt a küzdőtéren? Hát akkor hősi halált halok. De megpróbáltam és mindent megtettem, ami csak erőmből telt.

Visszamentem hát Kispestre. Szerettem volna látni még egyszer anyácskámat, hallani a hangját, de attól tartottam, pénzt akar adni. Igaz, elkelt volna nagyon, de nem akartam, hogy rám, haszontalanra,

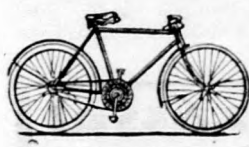
pénzt pocskoljanak. Nem kell. Majd szerzek én magam. Szentimentális magamveréssel bujtam meg borzal-mas nyomorommal, állandóan arról írva és üzenve, hogy hála Isten, jól megy a sorsom. Nem, én rajtam nem fog nevetni kaján mostohám, az az emberbarom. Igen, azért is jól megy a sorsom és nem éheznek haza. Nem. Inkább meghalni, mint vissza-kunyerálni magam az akasztófára. Engem nem fogtok megölni, mint szépszüvű anyámat. Napsugárlegény vagyok, konok koponyájú, bátor és szívós. Nem érintettem meg lányok kezét és nem kösoltam a szesz mér-gét, bagó sem volt a számban hu-szonegy gyönyörű évemmel. Megáll-jatok! Kiállok magam egy világ el-len. Ha visszafordulok: megölöm magam.

Visszament anyám Békésre. Én ott maradtam Dávid bácsi kevés pénzé-vel és a legsötétebb jövendővel.

Hagymát huzgált fel Lénárt néni, azt „talált” ebédre, vacsorára. A kis pénz kellett a kenyérre. A szomszéd Somogyiné hozott át egyszer, más-szor meleg levest. Kitünő volt, ha akármilyen volt.

Csak a helyzet nem. Itt voltam hát az álmok városában, ragyogó Budapesten, kezdetem hát a har-cot. Keringeltem erre-arra, hátha akad valami. De semmi, semmi. Vé-gigijártam a színházakat, hátha föl-vennének a statisztériában. De csak ígéret. Majd.

Elérkeztek a husvétii ünnepek. Lénárt nénitől bucsut véve, kikutyagoltam Rákosszentmihályra. Ugy tudtam meg, hogy Márta ott lakik a Béla-uccában. Nem találtam senkit otthon. Uram Isten, mi lesz velem. Visszafelé már nem bírok menni az éhségtől. Elindultam a templom felé. Ki jön ki, mint Márta férjével. El-mentem mellettük. Nem voltam egész bizonyos, hogy Mártát látom-e. Ne-hogy még megszólítsak valami ide-



40 éve a világot uraló eredeti angol

**THE CHAMPION**  
kerékpárokat havi 20 pengős és saját készítésű kitiűnő

**ROYAL STAR**

kerékpárokat 180 pengőért havi 16 pengős részletre.  
Kerékpáralkatrészeket rendkívül olcsó leszállított gyári árában.

**Láng Jakab és fia** kerékpár-  
nagykereskedés  
Budapest, József-körút 41. sz.

Kérjen ingyen nagy képes árjegyzéket!

geneket. Utánuk mentem. A 45-ös kapu előtt álltak meg. Ők azok. Oda-mentem. Márta nagyon örült, hogy annyi idő óta ismét láthat. Karonlő, asztal alatt mászkáló gyerekkoromban találkoztunk egymással. Azóta ő Németországot járta és bizony sokat változik az ember annyi sok idő alatt. Férjhez ment azóta Zentai-Czimmer Olivérhez, a korán elhalt Zentai Mari hegedűművész test-vérjéhez. Kint laktak a Zentai-villá-ban. Szép ünnepet örültünk át. Ujra ember voltam, aki rendes fehér ágyban alszik, terített asztalnál ebé-del és csendes nyugalommal néz ciga-rettájának kék fellegeibe.

Bucszászkor lelkekre kötötték, hogy ezután sűrűn látogassak ki, amit én meg is ígértem illendőség kedvéért. Mert bizony feljűk se néztem éhes éveim szörnyű megpróbálta-tásaiban. Hiába, az a nagyfene öné-rzet és valami furcsa naivság. Aka-dozva és halkán esett ki számon a ké-rés. Többet szenvedtem a megalázta-tás miatt, mint az éhségtől. Az el-gyengített, ez vért kergetett agyamba és lázadást a szivembe. Inkább meg-halni, mint az élet szinpadán holmi kulisszatologató lenni!

A nyomor igen kedves volt hozzám. Ugy látszik, nem volt érzéke a szép gondolatok elgondolásai iránt. Hü utitársammá szegődött. Nem volt me-nekvésem előle. Megölte nappalom, temette éjszakám. Elfogott Rároha prédikátor tíz pengője. És másik tí-zet, de még egyet is lehetetlen volt szerezni. Lénárt néni is csak gyen-geségből, meghát krisztusi kegyelem-ből nem hánnya ki a cepecupám az ut-cára. Így hát ketten néztük a napot éhesen és kevés reménnyel. Ami ér-ték volt, amiért pénzt adtak, az mind az ócskászhöz került és reménytelen zálogba. Ebből sem telt sokáig. Ül-dözött a gond fekete madara bennün-keket. Üldözött tán ki a sir széléig. Hol nem ettünk, hol nem ettünk. Tehát az eredmény: nem ettünk. Buskomoran ödöngtem le s fel, mint ketrecbe esett erdei vad. A Körös boldog partja ju-tott eszembe, a Virág-híd alatt süttött hal, a jó fehér cipő... Ej, hát nincs számomra hely a magyar nap alatt? Erőm lassan elhagyott. Ha került volna is valami munka, már nem voltam képes semmire. Feküdtem elerőt-lenedve furcsa éhségviziókkal küzdve. Lénárt néni munka után kutatott. Egy gonosz szemű estén, mikor éh-ségtől, kimerültségtől az ágy szélére dült a jó lélek, különös lázban a halál jószágáról és édességéről beszélt. Nem akar ő rosszat, Isten is megbocsát-hatja, de úgy gondolja, hogy ha al-szik az ember, nem éhes. Hát alud-nánk el nagyon, mélyen... Hol vet-tem én akkor annyi erőt, hogy életet prédikáljak szédülő szemmel, véget fogakkal? De próféta voltam, éhség-deliriumban az életről szónokoltam csillogó szemekkel... (Folytatjuk.)

## VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BÁTHORY-U. 24.

## VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak április hó 24-én.)

## GABONATÖZSDE.

**Készárúpiac.** *Buza:* tiszai 77 kg-os 16.75—16.95, 78 kg-os 16.90—17.10, 79 kg-os 17.05—17.25, 80 kg-os 17.15—17.45, felsőtiszai 77 kg-os 16.55—16.70, 78 kg-os 16.70—16.85, 79 kg-os 16.85—17, 80 kg-os 16.95—17.15, duna—tiszai, fejmegyei, dunántúli 77 kg-os 16.05—16.25, 78 kg-os 16.20—16.40, 79 kg-os 16.35—16.55, 80 kg-os 16.45—16.65.

Pestvidéki *rozsa* 11.20—11.30, egyéb 11.50—11.70; *sörárpa* elsőrendű 17.50—18, másodrendű 16—17, harmadrendű 15—15.75; *takarmányárpa* elsőrendű 13.50—13.75, másodrendű 13.25—13.50; *zab* elsőrendű 14.40—14.50, másodrendű 14.30—14.40, *tengeri* tiszántúli 13—13.15, egyéb 12.60—12.70, *buzakorpa* 11.20—11.30, 8-as liszt 13.80—14.20 pengő métermázsánként.

**Határvidéki.** *Buza* májusra: 15.80—15.81, júniusra: 15.70—15.72, *Rozsa* májusra: 10.90—10.92, júniusra: 11.09—11.10, *Tengeri* júliusra: 11.43—11.45 pengő métermázsánként.

**Vetőmagpiac.** (*Mauthner Ödön* magtermelő és magkereskedelmi rt. heti jelentése.) A heremagrak piaca igen csendes, egyedül *lucernamag* iránt mutatkozik még élénkebb érdeklődés, az árak változatlanok. *Kölesből* már csak csekélyek a készletek, különösen jó minőségben hiány mutatkozik. *Szudánfűből* bár a készletek nagyon lepadtak, de kereslet hiánya miatt némi áresökkenés következett be. *Muharmag* irányzata valamivel barátságosabb. *Tökmagban* egy árnyalattal barátságosabb irányzat mellett néhány üzlet kötöttett. *Mák* továbbra is üzletellen, ára alig változott. *Fümag:* A kereslet az összes fajokban élénk. *Répmag:* Még mutatkozik érdeklődés, kérdéses, hogy esetleges pótvételi szükségletnél a készletek elegendők lesznek-e. A *budapesti Áru- és Értéktőzsde hivatalos jegyzései nyersáruért, 100 kilónként, budapesti paritásban:* Köles, fehér 15—16.50, vörös 15—16.50, vegyes 14—14.05; tökmag, nagy 24—26, kicsi 20.50—22; mák (kék) 30—41.50; borsó, expressz 16—20; lenese, nagy 30—40, közép 20—26; bab, dunai szokvány 15.50—16; dunántúli szokvány 15.50—16, felsőmagyarországi szokvány 14—14.50, gömbölyű fűrj

13.50—14, hosszú 12.50—13; *lucernamag* 150—170, löheremag 115—130, *muharmag* 15—16, csillagfürt 12—13 pengő métermázsánként.

**Abraktakarmánypiac.** Árpakorpa 12.50, borsóhéj 12.50, borsókorpa 12.50, *buzakorpa* 11.50, *buzakorpa* 11.40, *buzatakarmanyliszt* 14.25, *konkolydara* 12, *lenmagpogácsa* 14, *napraforgópogácsa* 12.75, *száritott répaszelet* 10.75, *recepogácsa* 9.75, *rozskokoly* 9.25, *rozskorpa* 11.50, *rozstakarmanyliszt* 13, *tökmagpogácsa* 15 pengő métermázsánként.

**Takarmányvásár.** Réti széna, elsőrendű 7.80—8, másodrendű 7.30—7.70, harmadrendű, csomagolásra 6.50—7, *sarjuszéna* S, *muharszéna* 7.80—8.80, *lucernaszéna* 9.80—11, *zabosbükkönyszéna* 6.80 pengő métermázsánként, *zsupszalma*, 1 kéve 40—50 fillér.

**Tenyészmarhák és jarmosókrök.** Elsőrendű belföldi jarmosókrök (tarka) és beállítani való tinó 40—44, elsőrendű belföldi jarmosókrök (fehér) 40—44, másfél éves tinók 30—40, másfél éves üszök 38—40, fiatal, friss fejés tehén 50—55 fillér kg-ként, élsúlyban.

**Borjувásár.** Elsőrendű 58—67, kivételesen 70—74, másodrendű 50—57, harmadrendű 44—49 fillér kg-ként, élsúlyban.

**Sertésvásár.** Prima nehézsertés 340 kg-on felül 72—73, szedett prima 68—70, silány 52—60 fillér métermázsánként, élsúlyban.

**Juhárak.** Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként, 50 kg súlyban 40—45 fillér kg-ként, gazdaságban, etetés-itatás után mázsálva, 3 kg sulyevo-nással.

**Vágómarhавásár.** Ökör, tarka, másodrendű 48, tehén, tarka, másodrendű 44 fillér kilogrammonként, élsúlyban.

**Tej és tejtermékek:** Teljes tej 32, lefőzött tej 8, tejszín 240—280, tejfel 120—150 fillér literenként. Centrifugált vaj 300—340, tehéntúró 60—80, juhsajt 200—240, trappista 160—240, emmentáli 240—360 fillér kilogrammonként.

**Baromfi és tojás.** *Élőbaromfi:* Tyuk 2—3.50, csirke, rántanivaló 1.20—2.20, csirke, sütnivaló 2—3, pulyka 4—8 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyuk 1.40—1.60, csirke 3—3.50, ruca, hizott 1.40—1.70, lud, hizott 1.30—1.60, pulyka, hizott 1.30—1.50, libamáj 5—8 pengő kilogrammonként. Teatojás 6—7, főzőtojás és apró 4.5—5.5 fillér darabonként.

**Zsir és szalonna:** Szalonna, olvasztani való 1.10—1.26, sózott, kenyér 1.20—1.40, füstölt 1.40—1.80, háj 1.28—1.32, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybéli 1.24—1.32 pengő kilogrammonként.

**Halpiac:** Ponty, élő, nagyság szerint 1.30—1.40, harcsa 3.20—4 pengő kilogrammonként.

**Fűszer és egyéb.** Paprika, édes, nemes 2.80—3.60, félédes 2.60—3.20, rózsza 2—2.40, mák, kék 0.64—0.80, pergetett méz 1.10—1.40, házi szappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

**Gyümölcs:** Alma, külföldi 60—300, dió 120—140, d'obél 340—400, *mogyoróbél* 320—400, éjázott mandula 320—520 fillér kilogrammonként.

**Zöldség:** Sárgarépa 60—120, petrezselyem 30—40, zeller 40—50, kalarabé 30—50 (1 drb), karfiol 100—130, vöröshagyma, makói 30—40, közönséges 24—30, fokhagyma 120—160, cékla 16—24, fejeskáposzta 50—60, savanyított káposzta 20—32, kelkáposzta 60—80, vöröskáposzta 40—60, fejjessaláta 16—36 (1 drb), torma 80—120, burgonya, Gülü-baba 16, őszli rózsza 10—12, nyári rózsza 14—16, Ella 8—12, kifli 24—36, tömör csiperkegomba 160—280, száritott gomba 240—600, spárga, vastagszálu 240—340, közepszerű 120—240, vékony 60—150, sütőtök, sóska 30—60, paraj, tisztított 14—36, feketeteretek 16—24 fillér kilogrammonként. Hónaposretek csomónként 10—36 fillér.

**Fapiac.** A *fenyőfapiac* a behozatal tovább folyik. A detailkereskedelemben a forgalom még nem indult meg, mert a vidéken alig építkeznek. Az osztrák gömbfa áremelése miatt a budapesti fűrésztelepek az eladási árakat köbméterenként 3 pengővel emelték. *Lombjarműekben* a kereslet valamivel javult, főként a bükk, nyár, éger- és hársgömbfát vásárolják. *Tűzfában* a fogyasztás igen csekély, az árak a gyenge kereslet ellenére is szilárdak. Bükkhasábjért 335—338, cserhasábjért 285—295, gyertyánhasábjért 315—320, ákchasábjért 260—270 pengőt kérnek vagononként, budapesti paritásban. Az aprított bükkfa 4.10—4.20, a cserfa 3.70—3.80 pengő 100 kg-ként, Budapestben, házhoz szállítva.

**Idegen pénznemek vételi és eladási ára április hó 24-én.** Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, amelyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1655—1685; dollár 341.30—345.30; kanadal dollár 334—344; hollandi forint 230.95—232.95; német márká 136—137.60; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbre kerül száz darab:* (Sehkorona 14.02—14.20; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 64.55—65.15; román leu 3.35—3.45; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:

„FALU” MAGYAR GAZDA  
ÉS FOLDMIVES SZÖVETSÉG  
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:  
MAYER EMIL

## PÉTISÓ fejtrágyázással

menhettjük meg fagykárt szenvedett és gyengén telelt vetéseinket.

PÉTI NITROGÉN MÜTRÁGYAGYÁR R. T., Budapest, V., Nádor-u. 21. szám  
KÉRJEN DIJTALAN ISMERTETŐT.

# A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. ÁPR. 28—MÁJ. 4.

BUDAPEST I. 550.5 m

## Vasárnap IV. 28

9.15: Hírek. 10—10.55: Református istentisztelet; prédikál Muraközy Gyula lelkész. 11—12.15: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Strecke Ernő hittanár. 12.20: Időjelzés, stb. 12.30: Pertis Pali cigányzenekara. 13.45: „Rádiókrónika.“ Elmondja Papp Jenő. 14: Hanglemezek. 15: „Időszerű gazdasági tanácsadó“. Székács Elemér gazdasági főtanácsos előadása. 15.50: Id. és ifj. Eitel István fuvola-kettőse. 16.30: „Jóka ördöge“. Irta Arany János. Felolvassa R. Simonffy Margit. 17: Országos Postászenekar. 17.45: A Ferencváros—Hungária bajnoki labdarugómérkőzés második félidejének közvetítése. 18.50: Farkas Sándor énekel, zongorakísérettel. 19.40: Kis színpad. „Ahogy te akarod.“ Vigjáték egy felvonásban. Irta Serafin—Joaquin és Alvarez Quintero. 20.25: Sporteredmények. 20.40: A bécsi rádióállomás műsora I. részének közvetítése; a bécsi szimfonikusok hangversenye. 21.10: Hírek. 21.25: Veres Lajos cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel. 22.25: Halász Gitta énekel; kísér Polgár Tibor (zongora) és Revere Gyula (hárfa). 23: Sovinszki—Karnóczy jazz. 00.05: Hírek.

## H é t f ő 29

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „A farkasember és társai a filmen és a valóságban.“ (Felolvasás). 10.45: „Beszédés számok“. (Felolvasás). 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Bertha István szalonzenekara. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Puky Margit zongorázik, Bárdos Alice hegedül. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákfélőrája: „Az első magyar önképzőkör.“ 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Remekműhöz szerző kerestetik.“ Kállay Miklós és Komlós Aladár vitája arról, hogy ki írta a „Rózsafabutor“-t. 17.30: Lakatos

Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara. Közben: Német nyelvoktatás. 18.55: „Kalandok“. Moly Tamás elbeszélése. 19.25: Az Operaház előadásának közvetítése: „Háry János“. Daljáték. Irta: Paulini Béla és Harsányi Zsolt. Zenéjét szerezte Kodály Zoltán. Az I. felv. után: Hírek, stb. Az előadás után: Heinemann-jazz. 00.05: Hírek.

## K e d d 30

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Hogyan tegyük lakásunkat otthonossá.“ (Felolvasás.) 10.45: „A tavaszi divat furcsaságai.“ (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 11.45: A magyar országgyűlés ünnepélyes megnyitása. Közvetítés az Országház kupolacsarnokából. 12.45: Hírek. Közben kb. 12.30: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Mándits szalonzenekar. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés, stb. 17: Budapesti Hangverseny Zenekar. 18.10: Francia nyelvoktatás. 18.40: Hanglemezek. 19.20: Munkásfélőrá. 19.50: „Füredi Mihály, a népdalok hőse.“ Pataky József előadása zenei szemelvényekkel. 21.10: „A diákvilág bajnokságokról.“ Rasztovich Imre előadása. 21.30: Rezik Károly gondolkázik. 22.15: Hírek, stb. 22.35: A Bachmann-szalónötös műsora. 23: Bura Sándor cigányzenekara. 00.05: Hírek.

## S z e r d a V. 1

6.30—7.45: A rendőrség fuvózenekara. Közben: Torna. 10: Hírek. 10.20: „Egy elfelejtett drámairó tragédiája“. (Felolvasás.) 10.45: „Tanácsok turaavezősöknek“. Irta Machán Tibor. 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05—12.35: Zsögön Lenke énekel, zongorakísérettel. 12.40: Hírek. 13—14.20: Hanglemezek. Közben: Időjelzés, stb. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákfélőrája. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Az erdélyi népművészetről“. Bethlen Mária grófnő előadása. 17.20: Csóka Béla énekel. 18: Olasz nyelvoktatás. 18.30: „Válasz több

nótabarátoknak". Spur Endre dr. előadása. Közreműködik Veres Lajos és cigányzenekara. **19.40:** „A gyermekvédelem új feladatai". Albrecht királyi herceg előadása. **20.05:** Közvetítés a Magyar Színházról. „Történekmég csodák." Zenés komédia. Irta Halász Imre és Békeffi István. Zenéjét szerezte Ábrahám Pál. **Az I. felv. után:** „A magyar ipar a Nemzetközi Vásár tükrében". Chorin Ferenc dr. előadása. **A II. felv. után:** Hírek, stb. **Az előadás után:** Len Baker jazz. **00.05:** Hírek.

## Csütörtök

2

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** Hírek. **10.20:** „Rákóczi halála Mikos leveleiben". (Felolvasás). **10.45:** „Virággyakok kiültetése". (Felolvasás). **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangszó, stb. **12.05:** Kolompár Laci cigányzenekara. **Közben:** Hírek. **13.20:** Időjelzés, stb. **13.30:** Beszkárt zenekar. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16.10:** „Cserkészregősökről". Faragó Ede előadása. **16.45:** Időjelzés stb. **17:** „Az előrelátó háziasszony időszerű teendői". Kapitán Mária gazdasági tanárnő előadása. **17.35:** Kalmár Rezső—Balázs László szalonötösének műsora. **18:** Angol nyelvtanítás. **18.30:** Abrahamsohn Manó főként énekel. **19:** Török Sándor elbeszélése: „Vásár lesz Endrédén". **19.30:** Hanglemezek. **20.30:** A rádió külügyi negyed-órája. **20.50:** Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. **22:** Hírek, stb. **22.20:** Károly Árpád cigányzenekara. **23:** Franciayelvű előadás. **23.20:** Ihliczky László jazz. **00.05:** Hírek.

## Péntek

3

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** A budapesti nemzetközi vásár megnyitásának közvetítése. **10.45:** Hírek. **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangszó, stb. **12.05:** Husvay-trió. **Közben kb. 12.30:** Hírek. **13.10:** Időjelzés, stb. **13.15—14.30:** Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásár stúdiójából. **14.40:** Hírek, piaci árak. **15.30—16.40:** Rádióüzenetek. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** „Csevegés az interurbán-beszélgetésekről." Közvetítés a budapesti helyközi „József"-távbeszélőközpontból. **17.45:** Sebők Stefi énekel. **18.30:** Gyorsírótanfolyam. **19:** Sportközlemények. **19.20:** Vigjátékelőadás a Stúdióban: „Próbaházasság." Énekes vigjáték 3 felvonásban. Irta és zenéjét szerezte Gerő Károly. **21.25:** Hírek. **21.45:**

Herz Lili zongorázik. **Szünetben:** Időjárásjelentés. **22.35:** Olchváry Ödön előadása a lengyel irodalomról. **23:** Az Operaház tagjaiból alakult zenekar lengyel hangversenye. **00.5:** Hírek.

## Szombat

4

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** Hírek. **10.20:** „Ezer szóval a világ körül". (Előadás.) **10.45:** „Mit nézzünk meg vasárnap". (Séta a Botanikus-kertben.) **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangszó. **12.05:** Weidinger Ede szalonzenekara. **Közben:** Hírek. **13.15—14.30:** Rádióüzenetek. **14.40:** Hírek, piaci árak. **15.30—16.40:** Rádióüzenetek. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** Hanglemezek. **17.25:** „Színházadsi". Vaszary Piroksa csevege. **18:** A debreceni Kollégiumi Kántus és a sárospataki kollégiumi kórus együttes hangversenye az „Arany Bika" szálló nagyterméből. **19:** „Hibahelyek az antenától a hangszóróig". Zakariás János előadása. **19.25:** Kurina Simi cigányzenekara. **20.20:** „Kit és mit idézek". Bánóczy Dezső dr. előadása. **20.50:** „Egy óra vidámság". Rendező Gyarmathy Sándor. **22:** Hírek, stb. **22.20:** A Budapesti Hangverseny Zenekar „Bécsi-estje" közvetítése. **23.15:** Heinemann Sándor jazz. **00.05:** Hírek.

## BUDAPEST II. 834.5 m

**Vasárnap, IV. 28, 12.35—13.50:** Hangverseny. **15—15.40:** Zongora. **17.50—18.25:** Hangverseny. **18.50:** Előadás. **19.35—20.50:** Szalonötös. **20.55:** Hírek. **21.20—22.25:** Hangverseny Bécsből. **22.30:** Hegedű. — **Hétfő, IV. 29, 18.05—18.35:** Hanglemezek. **19.35:** Elbeszélés. **20.10—20.50:** Zongora. **20.55:** Előadás. **21.30—22.10:** Cigányzene. **22.15:** Hírek. — **Kedd, IV. 30, 18.05—18.45:** Jazz. **18.50:** Mezőgazdasági félóra. **19.25—19.55:** Klarinét. **20:** Előadás. **20.35—21.50:** Katonazene. **21.55:** Hírek. — **Szerda, V. 1, 18.40—19.55:** Szalonzene. **20:** Előadás. **20.35—21.30:** Cigányzene. **21.35:** Hírek. — **Csütörtök, V. 2, 17.05—17.30:** Mandolin. **17.40:** Előadás. **19.10—19.30:** Szalonzene. **21:** Hírek. **21.20—22.10:** Karének. **22.15:** Időjárásjelentés. — **Péntek, V. 3, 18.25—19.40:** Szalonzene. **19.50:** Előadás. **20.40:** Hírek. **21—22:** Cigányzene. **22.05:** Időjárásjelentés. — **Szombat, V. 4, 13.20—14.30:** Hangverseny. **17.05:** Előadás. **18.30:** Mezőgazdasági félóra. **19.05—20.10:** Kultürest. **20.20—21:** Ének. **21.10:** Hangverseny